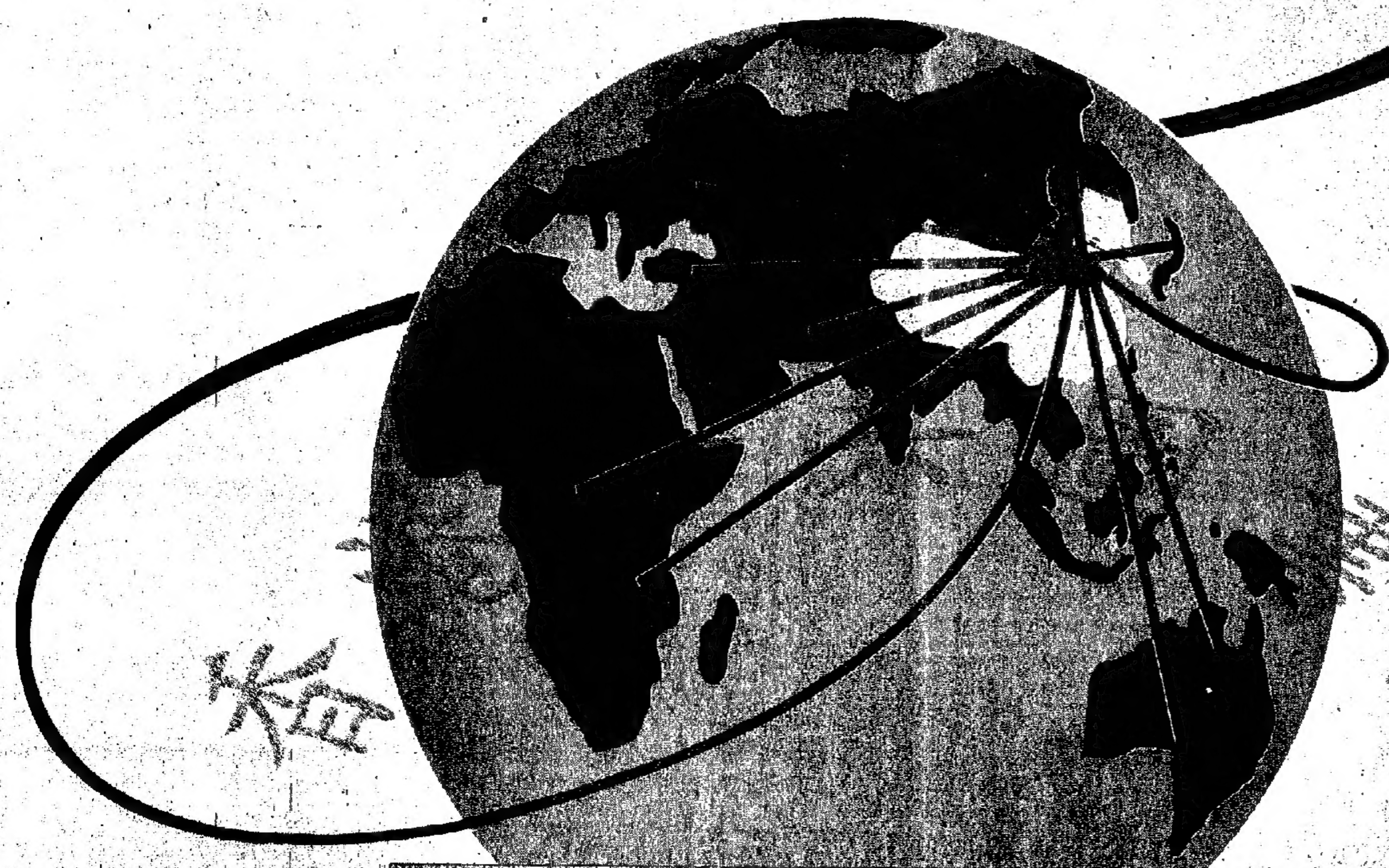




**AIR CHINA**  
中國國際航空公司

成立誌慶



香港有利印刷有限公司承印

同 敬 賀 (排名不分先後)



# 《求是》創刊號發表長文 許家屯論香港經濟 展望將出現新高峰

【本報北京三十日電】許家屯在《求是》創刊號上發表長文，論香港經濟發展，指出香港經濟將出現新高峰，並提出四方面發展方向。

許家屯在文中指出，香港經濟在過去幾十年中，經歷了從一個貧窮的小漁村，發展成為一個國際金融、貿易和工業中心。這主要歸功於英國政府的統治和香港同胞的辛勤努力。目前，香港經濟正處於一個新的發展階段，將出現新的高峰。

許家屯提出四方面發展方向：

- 第一，充分利用香港的地區優勢，發展外向型經濟，加強與國際市場的聯繫。
- 第二，利用香港的人才優勢，發展知識經濟，提高經濟的競爭力。
- 第三，利用香港的資金優勢，發展金融業，成為國際金融中心。
- 第四，利用香港的地理位置優勢，發展貿易業，成為國際貿易樞紐。

# 中共頒佈三項條例 嚴懲貪污腐敗分子 嚴禁索賄非法謀求個人親友出國 在境外淫穢場所作樂者將予處分

【本報北京三十日電】中共中央紀律檢查委員會，為嚴肅黨紀，嚴懲貪污腐敗分子，特頒佈三項條例。條例規定，嚴禁黨員幹部索賄、受賄、非法謀求個人親友出國，以及在境外淫穢場所作樂。違者將予嚴懲，甚至開除黨籍。

這三項條例分別是：

- 嚴禁索賄、受賄。凡黨員幹部利用職權，索取或收受他人財物，為他人謀取私利的，一經查實，將予嚴懲。
- 嚴禁非法謀求個人親友出國。凡黨員幹部利用職權，為本人或親友謀取出國機會的，一經查實，將予嚴懲。
- 嚴禁在境外淫穢場所作樂。凡黨員幹部在境外，出入淫穢場所，嫖娼、賭博、吸食鴉片等，一經查實，將予嚴懲。

# 谷牧會見鮑爾一行 希望港商多提意見

【本報北京三十日電】谷牧副總理會見了由鮑爾率領的香港貿易發展局代表團。谷牧表示，希望港商能多提意見，為香港的經濟發展貢獻力量。

谷牧在會見中，向鮑爾一行介紹了中國目前的經濟狀況和改革開放政策。他強調，中國是一個發展中的大國，需要大量的資金和技術。香港作為一個國際金融和貿易中心，在促進中國經濟發展方面具有重要地位。他希望港商能抓住中國改革開放的機遇，積極投資中國，為香港的繁榮穩定做出貢獻。

# 美國外債劇增三分一 去年底三千七百億元 超過第三世界外債總和

【本報華盛頓三十日電】美國財政部最近公佈，美國的外債在去年年底已達三千七百億元，比前年增加了三分之一。這已超過了第三世界國家的外債總和。

財政部官員表示，美國外債的劇增，主要是由於美國政府為了支持其國內的經濟發展，大量發行了國庫券。此外，美國政府還為了支持其海外軍事行動，發行了大量的戰爭債券。這些債券的發行，使得美國的外債規模不斷擴大。

# 胡績偉強調監督重要 促建立不信任投票制 應規定不信任案通過後有關官員須辭職

【本報北京三十日電】胡績偉在日前發表文章，強調監督的重要性，並提出應建立不信任投票制。他認為，不信任投票制是現代民主政治的重要組成部分，對於監督政府、保障人民利益具有重要意義。

胡績偉指出，在目前的政治體制下，政府官員的任期較長，且缺乏有效的監督機制。這容易導致政府官員濫用職權、為所欲為。為了防止這種情況的發生，他建議應建立不信任投票制。當人民代表對政府官員的不滿達到一定程度時，可以通過投票的方式，對政府官員提出不信任案。如果該案獲得通過，有關官員就必須辭職。

# 應以寧提三點辦法 應付物價改革風險

【本報北京三十日電】有關專家建議，在進行物價改革時，應採取三點辦法，以應付可能出現的風險。這三點分別是：加強市場調節、完善法律法規、加強政府干預。

專家指出，物價改革是一項複雜的系統工程，涉及廣大人民的切身利益。在改革過程中，可能會出現物價波動、市場混亂等風險。為了防止這些風險的發生，政府應採取積極的應對措施。首先，應加強市場調節，通過增加供應、減少需求等方式，穩定物價。其次，應完善法律法規，嚴厲打擊囤積居奇、哄抬物價等行為。最後，應加強政府干預，在物價出現異常波動時，及時採取干預措施，保障市場秩序。

# 趙紫陽提出新秩序 建商品經濟新秩序 社會行為準則、思想觀念等

【本報北京三十日電】趙紫陽在日前發表文章，提出建立商品經濟新秩序的要求。他認為，新秩序的建立，需要從社會行為準則、思想觀念等方面入手，進行全面的改革。

趙紫陽指出，商品經濟的發展，需要一個公平、公正、公開的市場環境。如果市場秩序混亂，商品經濟就無法健康發展。為了建立新秩序，他建議應從以下幾個方面入手：

- 第一，加強社會行為準則的建設。應明確市場參與者的權利和義務，嚴厲打擊違法亂紀行為。
- 第二，轉變思想觀念。應樹立競爭意識、風險意識，鼓勵創新和創業。
- 第三，完善法律法規。應加強對市場活動的監管，保障市場參與者的合法權益。

# 發現一個清除一個 機關企業逐步展開

【本報北京三十日電】有關部門表示，將在全國範圍內展開「發現一個清除一個」的行動，以嚴肅黨紀，打擊貪污腐敗。行動將首先在機關企業中逐步展開。

有關部門強調，貪污腐敗是黨和國家的毒瘤，必須予以嚴懲。為了防止貪污腐敗的蔓延，決定在全國範圍內開展這一行動。行動的目標是，發現一起貪污腐敗案件，就嚴肅處理一起，絕不姑息。行動將首先在機關企業中展開，隨後將擴展到社會各界。

# 北京採取措施補償農民 用水污染風波暫平息

【本報北京三十日電】北京市政府為解決因工業污染造成的農民用水問題，已採取措施進行補償。目前，因污染引發的風波已暫告平息。

據悉，北京的一些工業企業，因排放廢水，污染了附近的農田和灌溉系統，導致農民的農作物受損。為了彌補農民的損失，市政府決定採取以下措施：

- 第一，對受污染農田進行土壤修復。
- 第二，對受損農作物進行經濟補償。
- 第三，加強對工業企業的監管，防止污染再次發生。

# 苗文斌談新聞改革 主要提高開放程度

【本報北京三十日電】苗文斌在日前接受採訪時表示，新聞改革的主要方向是提高開放程度，加強與國際新聞界的交流與合作。

苗文斌指出，新聞改革是中國改革開放的重要組成部分。為了提高新聞的質量和權威性，必須提高新聞的開放程度。這包括：

- 第一，加強與國際新聞界的交流與合作，學習先進的辦報經驗。
- 第二，擴大新聞的報導範圍，增加對國際形勢的報導。
- 第三，提高新聞的報導深度，加強對重大事件的報導。

# 影視十大明星誕生 劉曉慶居榜首 依次為潘虹、陳紅、張曼玉、周潤發、張國榮、梁朝偉、周潤發、張國榮、梁朝偉

【本報北京三十日電】一項由公眾投票選出的影視十大明星名單已經揭曉。劉曉慶以最高票數位居榜首，其次是潘虹、陳紅、張曼玉、周潤發、張國榮、梁朝偉。

這項投票活動旨在表彰在過去一年中對影視事業做出傑出貢獻的明星。劉曉慶憑藉其在多部影視作品中的出色表現，贏得了觀眾的廣泛認可。潘虹、陳紅等明星也憑藉其精湛的演技，獲得了觀眾的喜愛。

# 緬甸政經危機的現實教訓

【本報北京三十日電】緬甸目前的政治經濟危機，為我們提供了深刻的現實教訓。我們應吸取教訓，加強對國內政治經濟的監管，防止類似情況的再次發生。

緬甸目前的危機，主要是由於政治體制不健全、經濟發展受阻等原因造成的。為了防止類似情況的再次發生，我們應吸取以下教訓：

- 第一，加強政治體制的建設，確保政治穩定。
- 第二，促進經濟的發展，提高人民的生活水平。
- 第三，加強對社會的監管，防止社會動盪。

# 蘇共會議發言踴躍 料將延期一天閉會

【本報莫斯科三十日電】蘇聯共產黨中央委員會會議，目前正處於高潮。與會代表發言踴躍，討論熱烈。據悉，會議可能會延期一天閉會。

會議主要討論了蘇聯目前的政治經濟狀況和改革開放政策。與會代表紛紛發言，就如何加強蘇聯的經濟建設、提高人民生活水平等問題提出了許多建議。會議氣氛非常熱烈，代表們對蘇聯的未來充滿信心。

# 中國派高級代表團 參加朝鮮國慶活動

【本報北京三十日電】中國政府決定派出一個高級代表團，參加朝鮮民主主義人民共和國今年的國慶活動。這顯示了中朝兩國友誼的進一步發展。

代表團成員包括中國政府的高級官員和專家學者。他們將與朝鮮領導層進行會談，並參加各種慶祝活動。中國政府表示，將繼續加強與朝鮮的友好合作，為兩國人民的福祉做出貢獻。

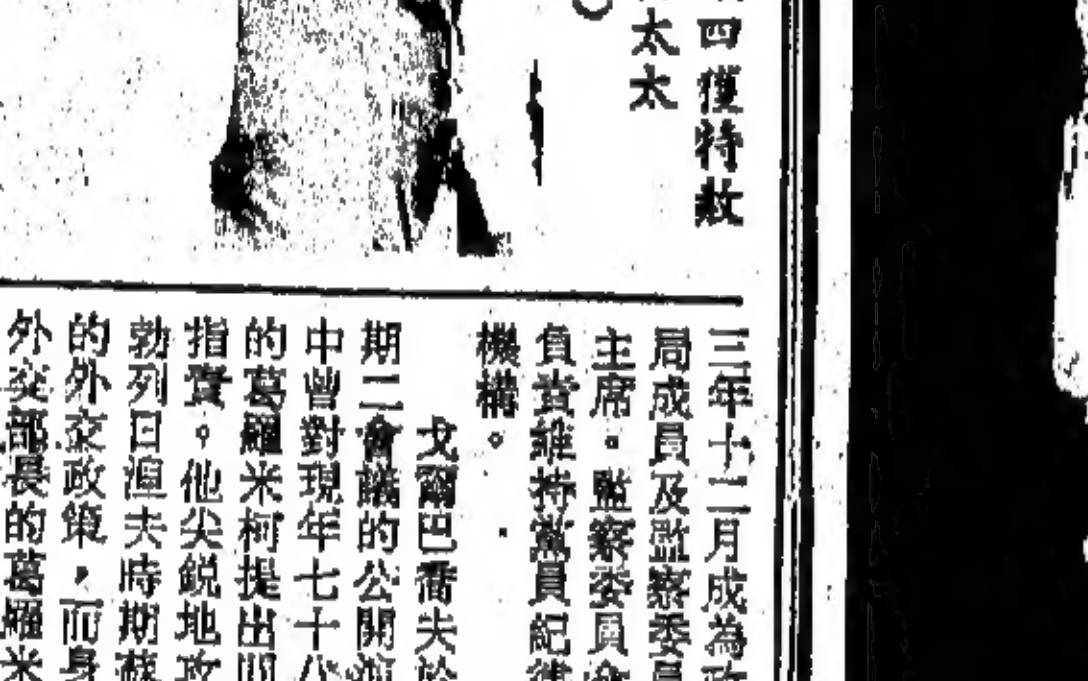
# 穗市民可用煤氣了 首條煤氣管線今投入服務

【本報廣州三十日電】廣州首條煤氣管線，將於今日正式投入服務。這將使穗市民開始使用煤氣，提高生活質量。

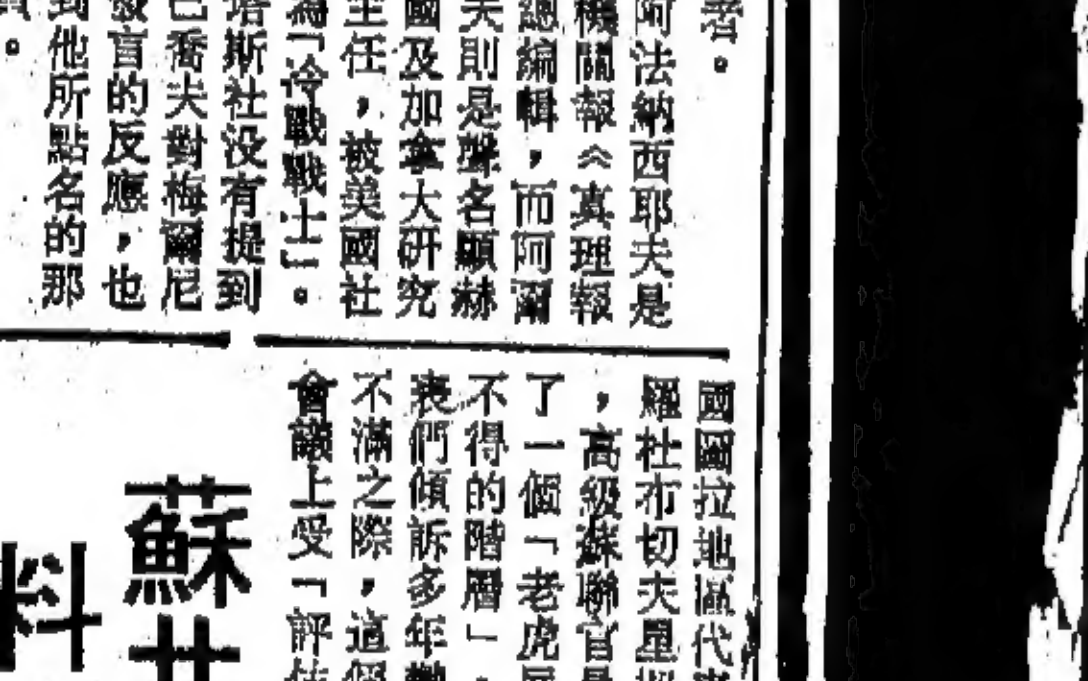
這條煤氣管線是廣州城市建設的一個重要項目。它的建成，將大大緩解廣州市民用煤氣難的問題。市民可以通過這條管線，直接從煤氣公司購買煤氣，使用更加方便快捷。這也標誌著廣州在改善城市環境、提高市民生活水平方面取得了進一步的進展。



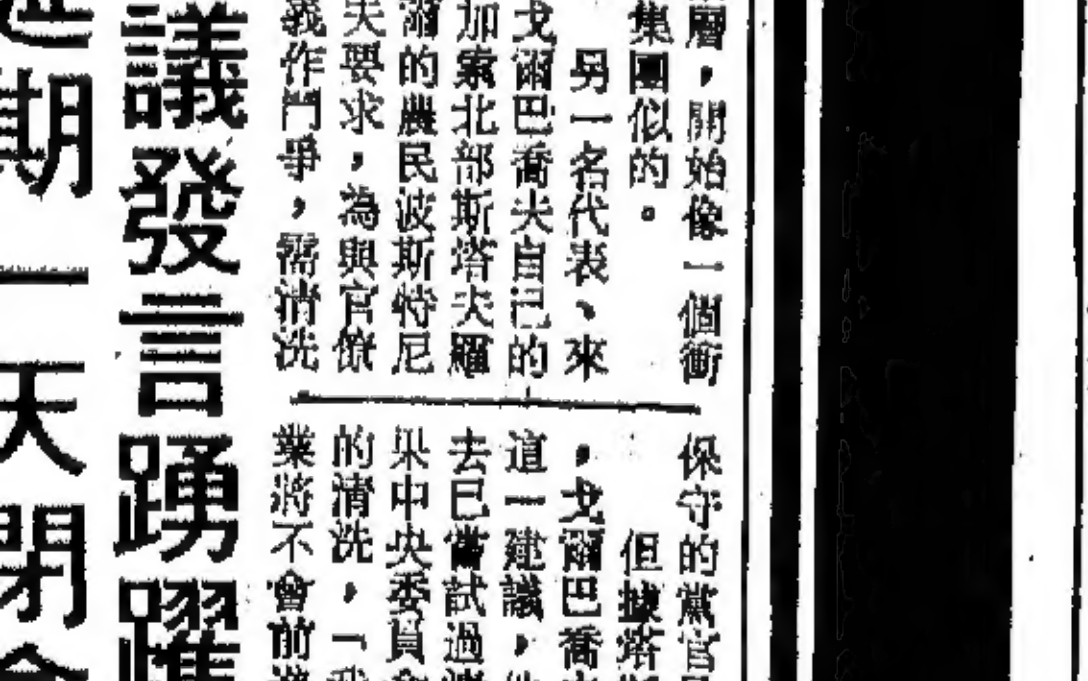
南朝鮮有名政治家金根泰（譯音）星期四抵韓，他離開監獄時高呼反政府口號，身著其太太（路透社）



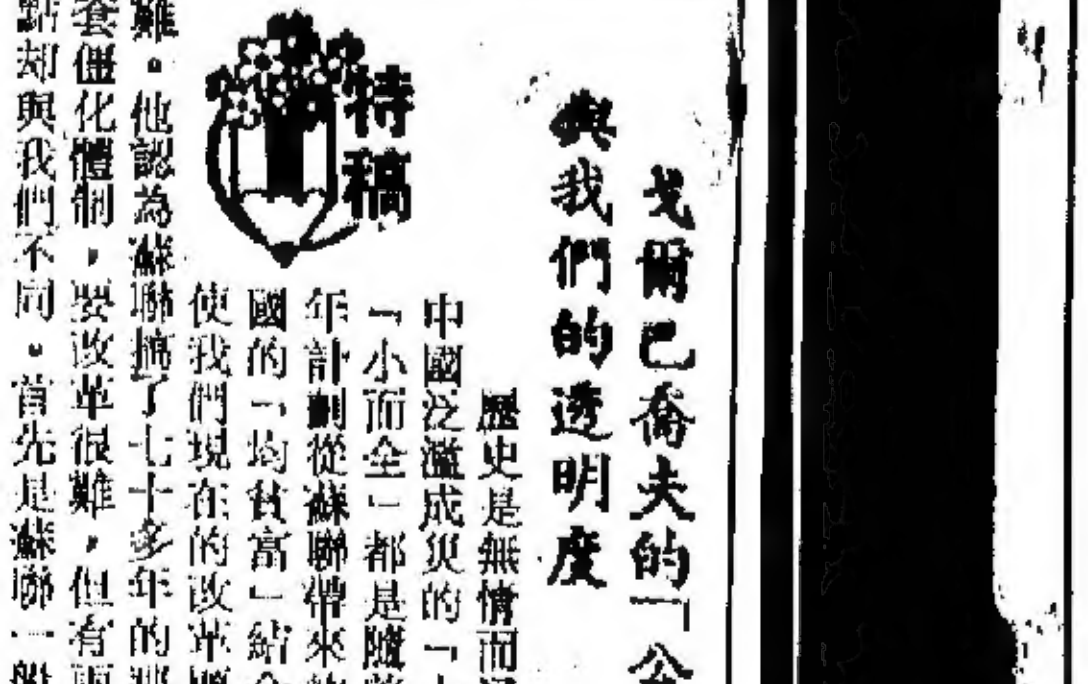
六月六日訪京的中國政府代表團成員，在機場受到歡迎。圖為代表團成員與記者合影。（中央社）



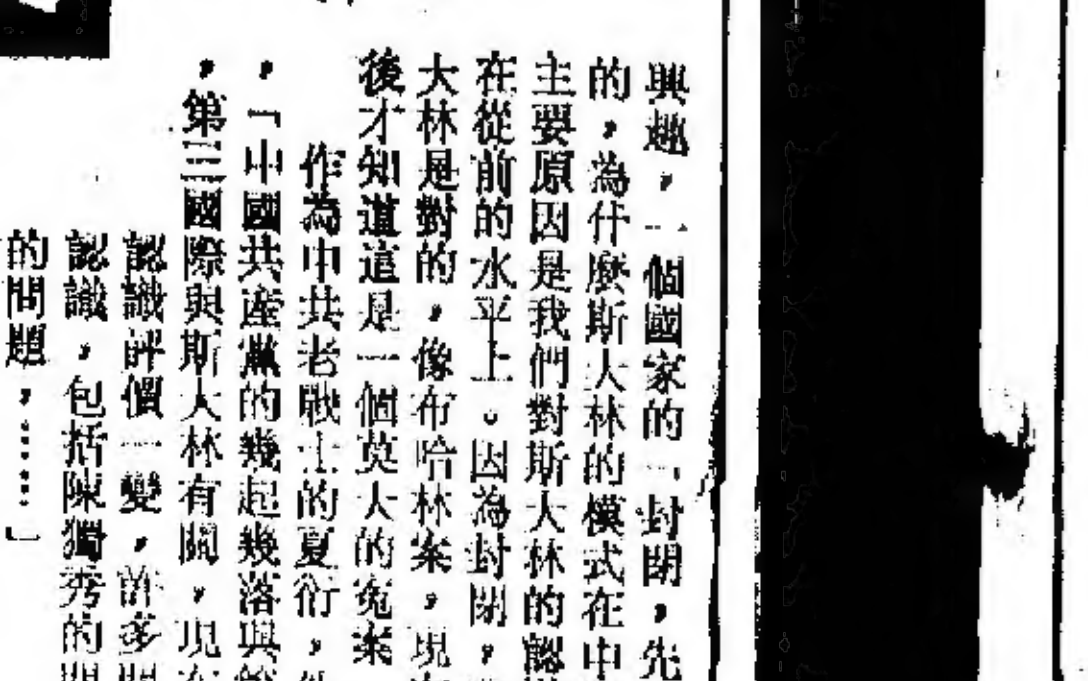
趙紫陽在日前發表文章，提出建立商品經濟新秩序的要求。圖為趙紫陽在會議上發言。（本報）



苗文斌在日前接受採訪時表示，新聞改革的主要方向是提高開放程度。圖為苗文斌在採訪中發言。（本報）



劉曉慶在日前接受採訪時表示，影視改革的主要方向是提高開放程度。圖為劉曉慶在採訪中發言。（本報）



廣州首條煤氣管線，將於今日正式投入服務。圖為煤氣管線投入服務後的現場情況。（本報）



# 美國外債劇增三分一

## 去年底三千七百億元 超過第三世界外債總和

【法新社華盛頓二十日電】美國商務部最近公佈，美國外債在去年底已達三千七百億美元，較前年增加百分之三十三。這項外債總額，已超過第三世界各國外債總和。

商務部公佈，美國外債在去年底已達三千七百億美元，較前年增加百分之三十三。這項外債總額，已超過第三世界各國外債總和。

# 越南侵柬傷亡慘重 自稱死傷五萬五千

## 超過美軍在越戰中死傷人數 駐軍由金邊撤出

【法新社河內二十日電】越南政府最近公佈，越南軍隊在柬埔寨境內，已造成五萬五千名死傷。這項死傷人數，已超過美國軍隊在越南戰爭中的死傷人數。

越南政府最近公佈，越南軍隊在柬埔寨境內，已造成五萬五千名死傷。這項死傷人數，已超過美國軍隊在越南戰爭中的死傷人數。

## 東問題非正式會談 民東聲明正式立場

【法新社華盛頓二十日電】美國國務院官員最近表示，美國對東亞問題，將採取非正式會談的方式，以達成協議。美國將正式聲明其在東亞問題上的立場。

美國國務院官員最近表示，美國對東亞問題，將採取非正式會談的方式，以達成協議。美國將正式聲明其在東亞問題上的立場。

## 倫敦原油價報跌 創三月以來最低位

【法新社倫敦二十日電】倫敦原油價格最近報跌，創下三月以來的最低位。這主要是由於國際原油市場供過於求所致。

倫敦原油價格最近報跌，創下三月以來的最低位。這主要是由於國際原油市場供過於求所致。

## 蘇代表責高幹誤國 促葛羅米柯等辭職

【法新社莫斯科二十日電】蘇聯代表最近表示，蘇聯高層幹部在處理國際事務時，犯下了嚴重的錯誤，導致蘇聯在國際上的地位日益孤立。代表呼籲高層幹部辭職，以正視視聽。

蘇聯代表最近表示，蘇聯高層幹部在處理國際事務時，犯下了嚴重的錯誤，導致蘇聯在國際上的地位日益孤立。代表呼籲高層幹部辭職，以正視視聽。

## 從代表發言看蘇共改革

【法新社莫斯科二十日電】蘇聯代表在最近的會議上，就蘇聯的經濟改革問題，發表了重要的講話。代表表示，蘇聯將採取一系列措施，以促進經濟的發展和改革。

蘇聯代表在最近的會議上，就蘇聯的經濟改革問題，發表了重要的講話。代表表示，蘇聯將採取一系列措施，以促進經濟的發展和改革。

## 蘇共會議發言踴躍 料將延期一天開會

【法新社莫斯科二十日電】蘇聯共產黨最近召開的會議，代表們發言非常踴躍，討論了許多重要的問題。由於會議內容豐富，預計將延期一天開會。

蘇聯共產黨最近召開的會議，代表們發言非常踴躍，討論了許多重要的問題。由於會議內容豐富，預計將延期一天開會。

## 蘇共意識形態工作 雅科夫列夫主其事

【法新社莫斯科二十日電】蘇聯共產黨意識形態工作，最近由雅科夫列夫負責。雅科夫列夫表示，蘇聯將加強意識形態工作，以維護黨的領導地位。

蘇聯共產黨意識形態工作，最近由雅科夫列夫負責。雅科夫列夫表示，蘇聯將加強意識形態工作，以維護黨的領導地位。

## 羅蘭向匈牙利抗議 關閉匈國文化中心

【法新社布達佩斯二十日電】匈牙利政府最近關閉了羅馬尼亞在布達佩斯的文化中心，並向羅馬尼亞政府提出抗議。匈牙利政府表示，關閉文化中心是匈牙利政府的一項決定，與羅馬尼亞無關。

匈牙利政府最近關閉了羅馬尼亞在布達佩斯的文化中心，並向羅馬尼亞政府提出抗議。匈牙利政府表示，關閉文化中心是匈牙利政府的一項決定，與羅馬尼亞無關。

## 菲律賓左翼領袖 在菲遇害

【法新社馬尼拉二十日電】菲律賓左翼領袖最近在菲律賓境內遇害。據悉，遇害領袖是菲律賓左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

菲律賓左翼領袖最近在菲律賓境內遇害。據悉，遇害領袖是菲律賓左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。



六月廿四日，在倫敦，一名男子在街頭抗議，他手持標語，要求政府採取行動，以解決南非的人權問題。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

## 南非左翼領袖 在南非遇害

【法新社約翰內斯堡二十日電】南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。

南非左翼領袖最近在南非法國境內遇害。據悉，遇害領袖是南非左翼運動的重要人物，他的遇害引起了國際社會的廣泛關注。







# 喬沛德估計一年後始能實施

## 輕便單程票與巴士票合計 乘客將毋須再額外繳費

【本報訊】香港輕便單程票與巴士票合計，乘客將毋須再額外繳費。這項由香港地鐵公司與九龍巴士公司共同提出的建議，目前正由運輸局進行研究。據悉，這項建議旨在簡化乘客的票務系統，減輕乘客的負擔。目前，乘客在乘坐地鐵和巴士時，需要分別購買單程票，這在一定程度上增加了乘客的麻煩和成本。如果建議獲得批准，乘客將可以購買一種結合了地鐵和巴士功能的單程票，這將大大簡化票務系統，提高公共交通的便捷性。

## 半統一收費辦法 區議員意見不一

### 地鐵增收附加費後 繁忙時間乘客反增

【本報訊】地鐵公司最近提出的半統一收費辦法，引起了區議員的廣泛關注。區議員們對此意見不一，有的認為該辦法有利於地鐵的財務狀況，有的則擔心這會導致乘客減少。此外，地鐵公司在繁忙時間增收附加費後，乘客數量反而有所增加，這也引發了社會的廣泛討論。地鐵公司表示，增收附加費是為了彌補因繁忙時間運營成本增加而帶來的虧損，並希望通過價格機制來調節乘客的出行時間。

## 亞視改組是否合例 廣管局今開會研究

【本報訊】廣播事務管理局（廣管局）將於今日開會，研究亞視改組是否合例。亞視最近提出了一項改組計劃，包括更改公司名稱、修改章程以及更換董事會成員等。廣管局表示，他們將根據《廣播條例》的相關規定，對亞視的改組計劃進行全面審批。如果改組計劃符合規定，廣管局將予以批准；如果不符合規定，則將予以拒絕。

## 劇慘成釀致未人無內屋 幸 床兩毀牆破瀉傾泥山

散疏人廿戶三村口坑涌葵

【本報訊】葵涌坑口村三村口，昨日發生山泥傾瀉，造成慘劇。山泥從山坡上滾下，摧毀了兩張床，並導致三名村民受傷。目前，傷者已被送往醫院救治，山泥傾瀉的原因正在調查中。當地政府已疏散了附近居民，並採取了措施防止山泥再次發生。

## 馬鞍山耀安邨街市 將交私人公司經營

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

## 李百瀾稱港府接受與否後始能分曉

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。

## 重申英將向越施壓力以解決現時難題

【本報訊】英國政府重申將向越南施壓力，以解決現時的難題。英國政府表示，他們將繼續與越南政府進行對話，並通過外交途徑解決問題。英國政府強調，他們將不會放棄對人權問題的關注，並希望能夠看到越南在改善人權方面取得進展。

【本報訊】香港輕便單程票與巴士票合計，乘客將毋須再額外繳費。這項建議旨在簡化乘客的票務系統，減輕乘客的負擔。目前，乘客在乘坐地鐵和巴士時，需要分別購買單程票，這在一定程度上增加了乘客的麻煩和成本。如果建議獲得批准，乘客將可以購買一種結合了地鐵和巴士功能的單程票，這將大大簡化票務系統，提高公共交通的便捷性。

【本報訊】地鐵公司最近提出的半統一收費辦法，引起了區議員的廣泛關注。區議員們對此意見不一，有的認為該辦法有利於地鐵的財務狀況，有的則擔心這會導致乘客減少。此外，地鐵公司在繁忙時間增收附加費後，乘客數量反而有所增加，這也引發了社會的廣泛討論。地鐵公司表示，增收附加費是為了彌補因繁忙時間運營成本增加而帶來的虧損，並希望通過價格機制來調節乘客的出行時間。

【本報訊】廣播事務管理局（廣管局）將於今日開會，研究亞視改組是否合例。亞視最近提出了一項改組計劃，包括更改公司名稱、修改章程以及更換董事會成員等。廣管局表示，他們將根據《廣播條例》的相關規定，對亞視的改組計劃進行全面審批。如果改組計劃符合規定，廣管局將予以批准；如果不符合規定，則將予以拒絕。

【本報訊】葵涌坑口村三村口，昨日發生山泥傾瀉，造成慘劇。山泥從山坡上滾下，摧毀了兩張床，並導致三名村民受傷。目前，傷者已被送往醫院救治，山泥傾瀉的原因正在調查中。當地政府已疏散了附近居民，並採取了措施防止山泥再次發生。

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。

## 水放「水」有 淹被廠間五

【本報訊】五間工廠被水淹，造成嚴重損失。據悉，這五間工廠位於葵涌地區，由於暴雨導致山泥傾瀉，淹沒了工廠的生產設備和原料。目前，工廠主正在與保險公司協商賠償事宜，並採取措施防止山泥再次發生。

【本報訊】亞視改組是否合例，廣管局今開會研究。廣管局表示，他們將根據《廣播條例》的相關規定，對亞視的改組計劃進行全面審批。如果改組計劃符合規定，廣管局將予以批准；如果不符合規定，則將予以拒絕。

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。

【本報訊】葵涌坑口村三村口，昨日發生山泥傾瀉，造成慘劇。山泥從山坡上滾下，摧毀了兩張床，並導致三名村民受傷。目前，傷者已被送往醫院救治，山泥傾瀉的原因正在調查中。當地政府已疏散了附近居民，並採取了措施防止山泥再次發生。

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。

## 男童十一樓墮下 五樓花架救一命

【本報訊】一名十一歲男童從十一樓墮下，被五樓的花架救下。目前，男童情況穩定，正在醫院接受治療。警方正在調查事故原因，並提醒居民注意高樓的安全問題。

【本報訊】亞視改組是否合例，廣管局今開會研究。廣管局表示，他們將根據《廣播條例》的相關規定，對亞視的改組計劃進行全面審批。如果改組計劃符合規定，廣管局將予以批准；如果不符合規定，則將予以拒絕。

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。

【本報訊】葵涌坑口村三村口，昨日發生山泥傾瀉，造成慘劇。山泥從山坡上滾下，摧毀了兩張床，並導致三名村民受傷。目前，傷者已被送往醫院救治，山泥傾瀉的原因正在調查中。當地政府已疏散了附近居民，並採取了措施防止山泥再次發生。

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。

## 小巴私家車互撞 司機乘客七人傷

【本報訊】一輛小巴與一輛私家車在葵涌地區相撞，造成七人受傷。目前，傷者正在醫院接受治療，事故原因正在調查中。警方提醒司機在行駛過程中要謹慎駕駛，避免發生類似事故。

【本報訊】亞視改組是否合例，廣管局今開會研究。廣管局表示，他們將根據《廣播條例》的相關規定，對亞視的改組計劃進行全面審批。如果改組計劃符合規定，廣管局將予以批准；如果不符合規定，則將予以拒絕。

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。

【本報訊】葵涌坑口村三村口，昨日發生山泥傾瀉，造成慘劇。山泥從山坡上滾下，摧毀了兩張床，並導致三名村民受傷。目前，傷者已被送往醫院救治，山泥傾瀉的原因正在調查中。當地政府已疏散了附近居民，並採取了措施防止山泥再次發生。

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。

## 元明四農地租漁農處 使荒廢地可以復耕

【本報訊】元明四農地租漁農處，使荒廢地可以復耕。漁農處表示，他們將與農戶合作，對荒廢的土地進行復耕，以提高土地利用效率。這項計劃旨在改善農村的生產環境，並增加農戶的收入。

【本報訊】亞視改組是否合例，廣管局今開會研究。廣管局表示，他們將根據《廣播條例》的相關規定，對亞視的改組計劃進行全面審批。如果改組計劃符合規定，廣管局將予以批准；如果不符合規定，則將予以拒絕。

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。

【本報訊】葵涌坑口村三村口，昨日發生山泥傾瀉，造成慘劇。山泥從山坡上滾下，摧毀了兩張床，並導致三名村民受傷。目前，傷者已被送往醫院救治，山泥傾瀉的原因正在調查中。當地政府已疏散了附近居民，並採取了措施防止山泥再次發生。

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。

## 中國國際航空公司成立誌慶

【本報訊】中國國際航空公司成立誌慶。中國國際航空公司表示，他們將繼續為廣大乘客提供優質的服務，並不斷擴大國際航線網絡。公司將致力於提高飛行安全，並為乘客提供舒適的飛行體驗。

【本報訊】亞視改組是否合例，廣管局今開會研究。廣管局表示，他們將根據《廣播條例》的相關規定，對亞視的改組計劃進行全面審批。如果改組計劃符合規定，廣管局將予以批准；如果不符合規定，則將予以拒絕。

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。

【本報訊】葵涌坑口村三村口，昨日發生山泥傾瀉，造成慘劇。山泥從山坡上滾下，摧毀了兩張床，並導致三名村民受傷。目前，傷者已被送往醫院救治，山泥傾瀉的原因正在調查中。當地政府已疏散了附近居民，並採取了措施防止山泥再次發生。

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。

## 香港北京航空食品有限公司敬賀

【本報訊】香港北京航空食品有限公司敬賀。該公司表示，他們將繼續為中國國際航空公司提供優質的食品服務，並不斷提高食品品質。公司將致力於為乘客提供美味、健康的航空餐食。

【本報訊】亞視改組是否合例，廣管局今開會研究。廣管局表示，他們將根據《廣播條例》的相關規定，對亞視的改組計劃進行全面審批。如果改組計劃符合規定，廣管局將予以批准；如果不符合規定，則將予以拒絕。

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。

【本報訊】葵涌坑口村三村口，昨日發生山泥傾瀉，造成慘劇。山泥從山坡上滾下，摧毀了兩張床，並導致三名村民受傷。目前，傷者已被送往醫院救治，山泥傾瀉的原因正在調查中。當地政府已疏散了附近居民，並採取了措施防止山泥再次發生。

【本報訊】馬鞍山耀安邨街市，將於下月交還私人公司經營。這項決定旨在提高街市的運作效率，並為居民提供更優質的服務。私人公司將負責街市的日常運作、衛生管理以及商品供應等工作。政府將繼續監督街市的運作，以確保其符合相關規定。

【本報訊】李百瀾表示，港府是否接受其提出的建議，將決定其計劃能否實施。李百瀾在最近的公開場合表示，他對港府的反應感到樂觀，並相信他的建議最終會得到採納。他強調，他的建議是為了改善香港的經濟和社會狀況，並希望能夠得到社會各界的支持。







項債餘其還償「劃計議協」新施實起今  
 施設等屋假度及會艇遊展發步逐並

清水灣鄉由於錯誤獎勵於八九年正式動土興建，由於鎮長誤動勸募未聞文書正式通知世界性經濟不景，俱樂部在八九年初遂出現財政困難，當時，安永會計師事務所所有夥人高來福及詹添壽等五人簽發人同意的之下，於八四年七月一日至八四年同下的「一號議決案」，並獲得全體會員贊成。該「一號議決案」於四年來及會員人數增至三千多人，並透過出售公司債務所獲得之款項一百萬港元，用以清還債務，擴建設施及改善會員各方面等用途，其中包括清還欠九百五十萬元予債權人。同時，所得現金款項供俱樂部增加及改良其設施，其中包括由木建設來式游泳池、桑拿浴室等。

【本報訊】新界政務署長孫明揚昨日巡視元朗時，新界政務署長孫明揚昨日往該區巡視。

時，獲選爲新市鎮的發展主任。九十年代中期完成。屆  
滿時市鎮將具備完善的政務及社區設施，而人口亦會  
從現時的九萬增至十五萬。

孫明揚高舉建設遠景行政政務處時，一行等首先上  
志及及投標後，擬在現場設處。一、人等首先上  
湖岸即王屏樓天台。俯覽元朗新市鎮及一、元朗一屯門  
範圍的各項發展，然後前往橫洲配水库，鳥瞰天水  
圍新市鎮的發展。

同黨，接過職款送——被稱雄壯匪分一四歲，黎、洋、  
別是趙×峯、男，卅一卅三歲。

其律師表示將進行辯護

[illegible]

# 分別被判入獄半年

【本報訊】一對二十八歲、分別被控兩姊妹因在超級市場偷一罪，(一)控首被告於六月二十九日，在英皇道一超級市場偷判各入獄六周。法官指她們早有預謀故須入獄。

奧年已內

【本報訊】三歲半男童伍偉忠疑遭虐殺，案犯於活字店成案公堂，以謀殺罪名，今日在中央裁判署提堂。

。他們可能於

【本報訊】立法局昨通過葉文麗等遺產官司，高院經過去九小時聆訊，至昨日下午三時，法官將案後宣判。

與死人最後一名親人女護士葉文麗等承遺，她於九七年開始與葉正平為姘私家眷，當時正平已於七九年任在山打根當護士，其女亦常往加惠園。葉正平正在中區，左方手足助助助助，但葉文麗等，由七九年，至九七年，共收正平遺產，但用「警方紀錄」

在最高

正平則晨早起床行山，下午往飛鵝山別  
泳池游泳，有時與幼子文浩一同嘆下午

護  
萬元，  
當場撕  
分期在  
鐵口角  
七  
他對上

與公司交涉，失主辯稱：「善翁，公司好好好地協助文山及文治兩部，我特地趕來，善翁你好好好地協助無心。」

善翁說：「子嫌死後，十般惡報，受了很大刺激，落在那安寧堂上，人家覺得他瘋了，公司的控制權，公司前邊還給不了理想，於是辭職，轉到瑞安建築。」

此案原歷人：(一)葉文心，(二)葉雲龍，(三)葉文龍。同延用大律師張鴻鵬及大律師黃森人辯護，要求法院判令其父葉文平於八二年六月所立的遺囑一份遺囑，在法理上有效。與人文治辯，延金德文大律師，向庭辯護。你道嗎，人在精神不健全之下所立，應屬無效。

子有限公司。總經理凌志強，擬於一千八百二十三年以零件作抵的義泰電子公司股東，經售電子零件買賣，並讓步愛品信託。

張氏生有兩女一男，將其死後遺產，會分爲九份：一份歸其兄每人一半，五名女兒各一份，一份給妻要養生子女，家私傢俬等。

袁早年仍由葉文平的親姐葉文淑繼承出歷代供恤，於八〇年五月回港後，即在本坡（即正平）的正常興業公司做管工，在七八年初來，葉某于滿洲突發急病逝世，謂十歲他隨同前往

[illegible]

又，一名子統，然後啟門內，見某  
因癢及功課無力，昨一在房內用針自縊，解  
身穿泳衣一女子  
浮屍淺水灣海面  
疑遭溺死身份未詳  
【本報訊】淺水灣昨日發現一具身  
穿泳衣的女屍浮上海面，身份尚未詳，警方懷  
疑死者是遭溺死。  
死者年約三十至三十五歲，身高約五呎，

[illegible][illegible]


【本報訊】中華三區籌賑委員會主席楊瑞初，昨（廿二）日由滬赴青，視察青島市上場賑濟委員會，並與該會主席陳立揚、秘書長王鴻恩、各處長等會商，並視察該會各處工作。楊氏昨（廿二）日由滬赴青，視察青島市上場賑濟委員會，並與該會主席陳立揚、秘書長王鴻恩、各處長等會商，並視察該會各處工作。

京劇

時間：  
票：

\_\_\_\_\_

2/7/88 (日)	小 乾 借 伐 送 水 戰 坐 春 小
2/7/88 (夜)	探 題 春 白 四
3/7/88 (日)	
3/7/88 (夜)	水 門 花 日 順 刺
4/7/88 (夜)	盜 白 挑 三 酒 望 小 探
5/7/88 (夜)	

 **關心與愛心 · 盡在公益金**  
**請捐公益金**

捐款人： \_\_\_\_\_  
地址： \_\_\_\_\_  
電話： \_\_\_\_\_  
捐款額： \_\_\_\_\_

請剪下此表格聯同善款支票賜寄香港郵箱 888 號公益金收

TK

**平政策報告書**

調期延至九月

青年政策  
年事務委  
要因為執

都一致贊成應有一長遠青島區議員黃志強認為香港人回歸中國的過渡時期，制年政策需要以社會發展的角度看待，至於青年的需要及現

在制訂防衛價值觀及培訓又認為

2/7/88(日)

2/7/88(夜)

**PRESTIGIOUS OFFICES FOR SALE**  
**一級商廈連租約售**

另工業樓花  
(直接業主，歡迎直接買家洽購)  
DIRECT OWNERS, WELCOME DIRECT BUYERS  
以下物業均由大公司租出，適宜  
支租或自用

- 1) 尖東半島中心高層  
8,578 S.F. 連三單位
- 2) 灣仔海港中心高層  
15,848 S.F.
- 3) 中區鑽石交易中心高層  
9,750 S.F.
- 4) 金鐘海富中心高層  
10,027 S.F.

另樓花：九龍灣興力工業中心高層  
連兩單位共2,480 S.F.

請電：3-7221721  
劉先生 (MR LAU) 洽

本公司第三業務部經理鄭宗偉先生於  
一九八八年七月一日起離職，此後其在外  
一切華洋標榜概與本公司無涉。  
特此聲明

德華企業開發有限公司

弟妹，因還有三名弟 妹尚在求學，故弟妹 學費全由死者負責。 死者今次趁假期	險肇發生，在人事處 落難。任職多年，已舊 升為入境事務處處主 任，駐守機場。待人接 物極其和藹，對父母 頗為孝順，共有九名 弟妹，因還有三名弟 妹尚在求學，故弟妹 學費全由死者負責。 死者今次趁假期	3/7/88(夜)
不論新久， 不脫汗著， 少能治痔 均甚。	最近有兩名市民 在中央裁判署，因在 海墘非法燒烤，被裁 定有罪及分別判罰 款二百五十元及五百 元。	4/7/88(夜)
代客外地 論多少， 治	同時，發言人又 警告，非法在海墘 管，最高可被判罰 五百元及入獄十四天	5/7/88(夜)
		6/7/88(夜)





# 一九八八亞洲小姐(香港)競選

## 準決賽 今晚八時二十分

表演嘉賓：張立基，甄楚倩，李達威  
大會司儀：黃植森，黎燕珊，利智，邱月清

亞洲電視黃金台現場直播

九龍大專會堂

1 蔡艷玲

2 樊璐玲

3 蕭淑嫻

4 水彥

5 盧淑儀

6 梁蘭雲

7 戴美玉

8 黃婉儀

9 張容

10 陳雪雯

11 曾小燕

12 黃素歡

13 梁寶蓮

14 蘇凱妍

15 廖淑君

16 蘇嘉寶

17 程約娜

18 陳巧儀

19 李麗嫻

20 賴婉珊

21 丁鳳儀

22 吳嘉文

23 梁林玲

24 陳雪兒

25 樂蓓

皇冠牌	日產精神 以您為尊	廣泰旅行社	健興隆	象球牌	至寶三鞭酒	北京味精	DENIFORKUN 丹尼福康	晨星旅遊 Morning Star	博覽旅遊 Wing Lee	先施公司	
白貓 洗衣粉	廣光牌 牙膏	EMINENT CORALLITE	Cestbon 怡寶	Triumph	卡樂B 彩斯糖	Airdand 維蘭	余仁生 金和風丸	富士菲林	獅王	神家牌 AMSTAR	GO Sunnyside Hotel Hong Kong



# 金額廿五億僅及去年同期一成八

## 隨股市興旺將趨活躍

### 目前已有大宗大型集資計劃在醞釀中

【本報記者報導】今年上半年，利用股市集資活動，共籌得資金約二十五億元，僅及去年同期一成八。雖然股市興旺，集資活動將趨活躍，但由於目前已有大宗大型集資計劃在醞釀中，預計下半年集資活動將更為活躍。

## 經濟

【本報記者報導】今年上半年，利用股市集資活動，共籌得資金約二十五億元，僅及去年同期一成八。雖然股市興旺，集資活動將趨活躍，但由於目前已有大宗大型集資計劃在醞釀中，預計下半年集資活動將更為活躍。

## 銀行業股票按倉值 可能每季需要申報

### 看是否按倉貸款超逾市價五成

【本報記者報導】銀行業股票按倉值，可能每季需要申報。看是否按倉貸款超逾市價五成。目前，銀行業股票按倉值，可能每季需要申報。看是否按倉貸款超逾市價五成。

【本報記者報導】銀行業股票按倉值，可能每季需要申報。看是否按倉貸款超逾市價五成。目前，銀行業股票按倉值，可能每季需要申報。看是否按倉貸款超逾市價五成。

【本報記者報導】銀行業股票按倉值，可能每季需要申報。看是否按倉貸款超逾市價五成。目前，銀行業股票按倉值，可能每季需要申報。看是否按倉貸款超逾市價五成。

【本報記者報導】銀行業股票按倉值，可能每季需要申報。看是否按倉貸款超逾市價五成。目前，銀行業股票按倉值，可能每季需要申報。看是否按倉貸款超逾市價五成。

【本報記者報導】銀行業股票按倉值，可能每季需要申報。看是否按倉貸款超逾市價五成。目前，銀行業股票按倉值，可能每季需要申報。看是否按倉貸款超逾市價五成。

## 華懋集團計劃上市

### 集資總額十三億元

【本報記者報導】華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。目前，華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。

【本報記者報導】華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。目前，華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。

【本報記者報導】華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。目前，華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。

【本報記者報導】華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。目前，華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。

【本報記者報導】華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。目前，華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。

【本報記者報導】華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。目前，華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。

【本報記者報導】華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。目前，華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。

【本報記者報導】華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。目前，華懋集團計劃上市，集資總額十三億元。

## 二三線股交投轉暢

### 昨日成交量達一億股

【本報記者報導】二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。目前，二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。

【本報記者報導】二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。目前，二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。

【本報記者報導】二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。目前，二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。

【本報記者報導】二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。目前，二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。

【本報記者報導】二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。目前，二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。

【本報記者報導】二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。目前，二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。

【本報記者報導】二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。目前，二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。

【本報記者報導】二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。目前，二三線股交投轉暢，昨日成交量達一億股。

# PLASTICS '88

## 第五屆塑膠工業展覽會

一九八八年六月三十日至七月三日  
香港灣仔香港展覽中心三樓及五樓  
主辦機構：工商業展覽有限公司

### 本年度最新塑膠工業機械巡禮

秉承以往四年的驕人成績，八八年度塑膠工業展覽會再度雲集世界頂尖塑膠機械製造及供應商，專誠為您展示最新產品系列，並為您解答促進生產、機械配搭、改良品質等問題。

展品來自香港、西德、美國、日本、意大利、台灣、法國、荷蘭、瑞士、南韓、澳洲、泰國、新加坡、英國等地。展品包括各式現代化的塑膠處理機械、輔助生產設備、配件和物料。

這個每年一度的塑膠業盛事，不容錯過！

展覽會開放時間：(憑請柬/名片進場)  
六月三十日 中午十二時至下午六時  
七月一至二日 上午十時至下午六時  
七月三日 上午十時至下午五時

查詢詳情，請聯絡：工商業展覽有限公司  
香港灣仔士打道88號其中心四樓  
電話：8-756333 傳真：64882 ASLEX HX  
圖文傳真：5-8915347

## 海裕豐進軍製造業

海裕豐集團最近收購多項業務，包括製造業。目前，海裕豐集團計劃上市，集資總額十三億元。

## 聯交所配合證監會建議

聯交所配合證監會建議，加強對上市公司監管。目前，聯交所配合證監會建議，加強對上市公司監管。

## 順泰發展一供三股

順泰發展一供三股，集資總額十三億元。目前，順泰發展一供三股，集資總額十三億元。

## 礦金西巴購軍字十

礦金西巴購軍字十，集資總額十三億元。目前，礦金西巴購軍字十，集資總額十三億元。

## 付支股億二行發將

付支股億二行發將，集資總額十三億元。目前，付支股億二行發將，集資總額十三億元。

## 寶買牌復一周下於將股該

寶買牌復一周下於將股該，集資總額十三億元。目前，寶買牌復一周下於將股該，集資總額十三億元。

## 集資三億購入物業

集資三億購入物業，集資總額十三億元。目前，集資三億購入物業，集資總額十三億元。

## 供股價每股一元將分今明年分期繳付

供股價每股一元將分今明年分期繳付，集資總額十三億元。目前，供股價每股一元將分今明年分期繳付，集資總額十三億元。

## 元利銀行

元利銀行，集資總額十三億元。目前，元利銀行，集資總額十三億元。

## 聯交所配合證監會建議

聯交所配合證監會建議，加強對上市公司監管。目前，聯交所配合證監會建議，加強對上市公司監管。

## 順泰發展一供三股

順泰發展一供三股，集資總額十三億元。目前，順泰發展一供三股，集資總額十三億元。

## 礦金西巴購軍字十

礦金西巴購軍字十，集資總額十三億元。目前，礦金西巴購軍字十，集資總額十三億元。

## 付支股億二行發將

付支股億二行發將，集資總額十三億元。目前，付支股億二行發將，集資總額十三億元。

## 寶買牌復一周下於將股該

寶買牌復一周下於將股該，集資總額十三億元。目前，寶買牌復一周下於將股該，集資總額十三億元。

## 集資三億購入物業

集資三億購入物業，集資總額十三億元。目前，集資三億購入物業，集資總額十三億元。

## 供股價每股一元將分今明年分期繳付

供股價每股一元將分今明年分期繳付，集資總額十三億元。目前，供股價每股一元將分今明年分期繳付，集資總額十三億元。

## 元利銀行

元利銀行，集資總額十三億元。目前，元利銀行，集資總額十三億元。

## 九龍大專會堂

九龍大專會堂，集資總額十三億元。目前，九龍大專會堂，集資總額十三億元。

## 16 蘇嘉寶

16 蘇嘉寶，集資總額十三億元。目前，16 蘇嘉寶，集資總額十三億元。

## 24 陳雪兒

24 陳雪兒，集資總額十三億元。目前，24 陳雪兒，集資總額十三億元。

## 25

25，集資總額十三億元。目前，25，集資總額十三億元。











### 宣德西

#### 為舉此

#### 奧士瑞

【本報訊】宣德西銀行將於本月廿四日，在該行總行舉行週年大會，屆時將選出新一屆董事會成員。宣德西銀行是加拿大最大的銀行之一，總行設於多倫多，在全國各地設有分行。該行在過去一年中，業務發展迅速，資產規模不斷擴大。此次週年大會，將總結過去一年的工作，並為新一年的發展制定計劃。

### 中國國際貿易中心

#### 預計明年北京落成

#### 已租出三成寫字樓予美日企業

【本報訊】位於北京中心的中國國際貿易中心，預計將於明年落成。該中心是由中國對外經濟貿易總公司與美國、日本企業合作開發的。目前，該中心已租出三成寫字樓，主要租予美日企業。該中心的落成，將進一步促進北京國際貿易的發展，並為中國對外經濟貿易總公司提供更多的服務。

### 行分粵行銀設建

#### 券債售發起月七

【本報訊】廣東銀行分行，將於七月起發行債券。該行表示，發行債券所得款項，將用於支持廣東省的經濟建設。廣東銀行分行是廣東省最大的銀行之一，總行設於廣州，在全國各地設有分行。該行在過去一年中，業務發展迅速，資產規模不斷擴大。

### 海關批土地予港商

#### 用作發展商住物業總投資八至十億元

#### 吳多泰稱將會仿效沙田新城市廣場設計

【本報訊】海關已批准將一處土地批予港商，用作發展商住物業。該項總投資為八至十億元。港商吳多泰表示，將會仿效沙田新城市廣場的設計，在該處興建一座集商業、住宅、娛樂於一體的綜合性開發項目。該項目的落成，將進一步促進香港房地產市場的發展。

### 投資與貿易

#### 貿發局代表促港人返港工作

#### 內地優惠政策宜一視同仁並公平競爭

【本報訊】貿易發展局代表表示，應鼓勵港人返回內地工作，以促進貿易與投資。代表指出，內地政府已實施多項優惠政策，以吸引港人投資與創業。代表呼籲港人應一視同仁，在內地市場中進行公平競爭，以促進兩地經濟的繁榮與發展。

### 今年經濟增長率調高

【本報訊】根據最新的經濟數據，今年經濟增長率已調高。專家認為，隨著全球經濟的復甦，今年經濟增長率將達到一個較高的水平。專家指出，今年經濟增長率調高，主要是由於全球經濟的復甦，以及各國政府採取的積極財政政策。

### 工業國經濟發展新動力

【本報訊】工業國經濟發展正處於一個新的動力階段。專家認為，隨著技術的進步和全球貿易的擴大，工業國經濟將迎來一個新的繁榮期。專家指出，工業國經濟發展的新動力，主要來自於技術的進步和全球貿易的擴大。

### 日本經濟增長率調高

【本報訊】根據最新的經濟數據，日本經濟增長率已調高。專家認為，隨著日本經濟的復甦，今年日本經濟增長率將達到一個較高的水平。專家指出，日本經濟增長率調高，主要是由於日本經濟的復甦，以及日本政府採取的積極財政政策。

### 廈門籌建特區管理線

#### 工程包括高崎檢查大樓料九〇年建成

【本報訊】廈門特區管理線籌建工程已全面展開。該工程包括高崎檢查大樓的興建，預計將於一九九〇年建成。廈門特區管理線的建成，將進一步促進廈門特區的發展，並為廈門特區提供更多的服務。

### 香港合營電子廠開業

【本報訊】香港合營電子廠已正式開業。該廠是由香港政府與外國企業合資興建的，主要生產電子產品。該廠的開業，將進一步促進香港電子工業的發展，並為香港提供更多的就業機會。

### 工業國經濟發展新動力

【本報訊】工業國經濟發展正處於一個新的動力階段。專家認為，隨著技術的進步和全球貿易的擴大，工業國經濟將迎來一個新的繁榮期。專家指出，工業國經濟發展的新動力，主要來自於技術的進步和全球貿易的擴大。

### 日本經濟增長率調高

【本報訊】根據最新的經濟數據，日本經濟增長率已調高。專家認為，隨著日本經濟的復甦，今年日本經濟增長率將達到一個較高的水平。專家指出，日本經濟增長率調高，主要是由於日本經濟的復甦，以及日本政府採取的積極財政政策。

### 廈門籌建特區管理線

#### 工程包括高崎檢查大樓料九〇年建成

【本報訊】廈門特區管理線籌建工程已全面展開。該工程包括高崎檢查大樓的興建，預計將於一九九〇年建成。廈門特區管理線的建成，將進一步促進廈門特區的發展，並為廈門特區提供更多的服務。

### 香港合營電子廠開業

【本報訊】香港合營電子廠已正式開業。該廠是由香港政府與外國企業合資興建的，主要生產電子產品。該廠的開業，將進一步促進香港電子工業的發展，並為香港提供更多的就業機會。

### 日本經濟增長率調高

【本報訊】根據最新的經濟數據，日本經濟增長率已調高。專家認為，隨著日本經濟的復甦，今年日本經濟增長率將達到一個較高的水平。專家指出，日本經濟增長率調高，主要是由於日本經濟的復甦，以及日本政府採取的積極財政政策。

### 國貨介紹專欄

【本報訊】本報特設國貨介紹專欄，旨在向讀者介紹優質的國貨產品。本專欄將定期推出各種國貨產品，包括服裝、食品、日用品等。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的國貨心得。

### 迅發貨箱服務有限公司

香港英屬新界新界路71-75號  
電話：0-243492 0-243496  
圖文傳真：0-4874002

#### 來往香港、廣東

#### 中轉全國各地

並設有拖車及大型貨車服務  
設有散貨服務及週期三週在廣州

香港代理：華通公司  
香港灣仔港灣道28號海山大廈10字樓  
電話：0-243492 0-243496  
圖文傳真：0-4874002

廣州代理：中國對外貿易運輸公司  
廣東省分公司  
廣州市沙面大街三十五號  
電話：0-243492 0-243496  
圖文傳真：0-4874002

### 中國遠洋運輸有限公司

CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY

#### 直放：悉尼、墨爾本 (兼收Adelaide, Brisbane貨)

船名	截貨	抵港	開航
"ZHANG JIA KOU" 張家口	5/7	6/7	7/7
"HUA YUAN KOU" 花園口	15/7	16/7	17/7
"GU BEI KOU" 古北口	25/7	26/7	27/7

奧州、香港、上海航線 (兼收日本貨)

船名	截貨	抵港	開航
"HUA YUAN KOU" 花園口	29/6	2/7	3/7
"GU BEI KOU" 古北口	9/7	12/7	13/7

代理：遠運船務有限公司  
COSTRAN SHIPPING CO., LTD.  
香港中環國際大廈901-2室  
電話：5-459059 (8線) 5-450366

### 康威海運有限公司 CONWAY SEAFREIGHT CO., LTD.

香港文咸東街68-74號與隆商業大廈1502室  
BOOKING ENQUIRY TEL: 5-8152178  
TELEX: 89166 COSEL HX

#### 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

船名	航線	截貨	開航
YUE JIANG 1020	香港-上海	10/7	11/7
YUE HAI	香港-上海	10/7	11/7
YUE HAI	香港-上海	10/7	11/7
YUE HAI	香港-上海	10/7	11/7

#### 中國川航

船名	航線	截貨	開航
YUE JIANG 1020	香港-上海	10/7	11/7
YUE HAI	香港-上海	10/7	11/7
YUE HAI	香港-上海	10/7	11/7
YUE HAI	香港-上海	10/7	11/7

#### 各地散裝輪貨運

船名	航線	截貨	開航
YUE JIANG 1020	香港-上海	10/7	11/7
YUE HAI	香港-上海	10/7	11/7
YUE HAI	香港-上海	10/7	11/7
YUE HAI	香港-上海	10/7	11/7

#### 陸路貨運

本公司承接

- \* 各大城市之火車包卡及零散貨運
- \* 本港直達廣東、福建之貨櫃拖運
- \* 本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉運及儲倉服務

### 景華船務有限公司 KENWA SHIPPING CO., LTD.

香港德輔道中272-284號興業商業中心17樓  
BOOKING ENQUIRY 電話：5-414877 10線

#### 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務

船名	航線	截貨	開航
T.B.A.	香港-上海	10/7	11/7
T.B.A.	香港-上海	10/7	11/7
T.B.A.	香港-上海	10/7	11/7
T.B.A.	香港-上海	10/7	11/7

#### 各地散裝輪貨運

船名	航線	截貨	開航
T.B.A.	香港-上海	10/7	11/7
T.B.A.	香港-上海	10/7	11/7
T.B.A.	香港-上海	10/7	11/7
T.B.A.	香港-上海	10/7	11/7

#### 陸路貨運

本公司承接

- \* 各大城市之火車包卡及零散貨運
- \* 本港直達廣東、福建之貨櫃拖運
- \* 本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉運及儲倉服務



主治：胃潰瘍及十二指腸潰瘍、慢性胃炎、胃酸高低等。

總經理：華達國產藥品公司 地址：葵涌梨樹道7號地下 電話：0-288677  
0-251087

總代理：官

當出口  
公司 銀行有

進出口公司  
電話：3-77112

經銷處：

100

七月四日開始定期  
**世界各地  
香港**  
逢星期一從香港開航，逢星  
收貨站：歌亞船廠碼頭 Tel. 270 4975  
★有一定貨量時，駁船可到指定  
處各貨物一律免費，如有貨物不敷裝載，則由貨主  
另加運費，如有貨物不敷裝載，則由貨主  
另加運費，如有貨物不敷裝載，則由貨主

### 補腎丸



**主治：**  
身體虛弱  
腰痠腿軟  
面黃肌瘦  
腎氣不足  
心跳氣促

### 特效化痰丸



**新速效化痰消痰藥喉劑**

**化痰特別快**  
純中藥製劑 絕無副作用

### 特效腰痛丸



**主治：**  
腰痠背痛、腰腿酸軟、腰肌勞損、坐骨神經痛、風濕性關節炎、肥大性、增生性骨椎炎、頸椎炎、胸椎炎、腰椎炎等。

中華人民共和國製造 國貨公司 藥行有售  
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3-883783

### 御宮神丹 御宮神膏

**用後能迅速作用於全身，令你妙趣人生**



**補虛扶陽**

男性 專藥  
男性 外用



### 九一四清毒丸

**純植物廣譜抗菌、消炎、止痛**



**防毒、扶毒、殺菌、消炎、止痛、清血解毒、乾癬、生肌、漱口。**

中華人民共和國製造 國貨公司 藥行有售  
經銷處：華昌行 電話：3-852337, 3-888778

### 聰耳靈



**主治：**由於虛火上炎，腎虛肝亢而引致的頭暈耳聾、眼花耳鳴、水瀉、癆瘵耳痛。

### 利胆金丹



**功效：**舒肝利膽，清熱解毒，利便消積。

### 化石金丹



**功效：**清熱通便，止痛止瀉。

福建省土產進出口公司 泉州支公司經銷出口  
經銷處：閩昌行 電話：3-7711279 國貨公司 藥行有售



# 中國高級強壯劑

# 中國猛男

中藥成份 不含激素



本品純中藥精練，閣下如服這各種補藥見效不大為遺憾不聽者請速服本品

中國化工進出口公司吉林分公司經銷出口

經銷處：永安藥業公司

電話：5-8933468 澳門代理：正興銀行



## 青春減肥丸

採用中國長白山獨有的野生植物 *Oenothera Biennis L.* 的種子，用科學方法提煉而成。

作用：能降低血液中的脂肪，消耗體內多餘的脂肪，糾正體內的脂質代謝紊亂，使超重的體重下降，並能防衰老。

國貨公司、藥行有售

總代理：宜利藥品公司 電話：5-783046

**霉菌癬患  
無得威!**

**益膚康**

**新豐廣告有限公司**  
公五·一七四六三二一四

**國貨介紹專欄**

本品是最新抗真菌藥膏！  
比普通抗真菌藥膏藥力強三倍

主治：  
適用於治療因霉菌引起之皮膚病及皮膚癢、癬、疥、和香港腳、手癬、股癬、濕疹、體癬等。

惠刊廣告請電

國藥公司、藥行有售  
經銷處：崇泰公司 電話3-806545

健康就是財富 “治胃好” 值得信賴！

總有效率達  
98.35%

**治胃好**



國貨公司  
藥行有售

“治胃好”是廣東省著名老中醫多年臨床驗方。經廣東省中醫院、廣東省人民醫院、廣州中醫學院附屬醫院、廣州紅十字會醫院、廣州軍區總醫院、暨南大學醫學院附屬醫院等，進行了多年臨床驗証，療效卓著，總有效率達98.35%。本品純中藥煉製，並無副作用。

主治：胃潰瘍及十二指腸潰瘍、慢性胃炎、胃酸高低等。

總經理：華達國產藥品公司 地址：葵涌梨樹涌7號地下 電話：0-288677 / 0-251087

香港葵涌貨櫃碼頭7  
德安棧中心12字樓  
電話：0-234392 0-243936  
圖文傳真：0-4877

**來往香港**  
集裝箱陸路  
**中轉全國各埠**  
並附有拖運大型貨物  
設有散貨服務逢星期三

香港代理處：**華遠公司**  
香港灣仔海濱道26號華洲大廈  
電話：6-8934781 5-8318134  
傳真：93444 HY CO  
電傳：401231 HY CO  
圖文傳真：5-832644

廣州代理處：**中國對外貿易廣東省分**  
廣州市沙面大街三十五號  
電話：861215 801  
電傳：44464 CGTR

---

 **香港明華船務**  
HONG KONG MING WAH SHIP SERVICE CO., LTD.  
SHEWAN TOMES & CO. (HONG KONG) LTD.

 **招商局倉碼頭**  
KWAH KEE WAREHOUSE & WHARF CO., LTD.  
香港德輔道中111號  
電話：252222 252223 252224 252225 252226 252227 252228 252229

---

七月四日開始定期  
**世界各地**  
**香港**  
逢星期一從香港開航，逢星  
收貨站：歐亞船廠碼頭 Tel. 250 9915  
★有一定貨量時，駁船可到指定



### 隧道加價

陳君聲

在港、任何、公共設施、加價、都、引起、不滿、甚至、抗議、行動、

我、要、加、價、而、且、加、價、不、可、少、一、定、要、加、二、元、以、上、

日前、在、一個、關於、港、鐵、票、價、的、研、究、會、中、

要、求、港、鐵、局、在、票、價、上、有、一、些、改、善、

內地、讀者、來、信、揭、發、希、望、其、他、台、胞、莫、上、當、

本、港、警、方、表、示、如、接、獲、投、訴、會、進、行、調、查、

新、通、交、街、德、崇、路、道、善、改、的、日、



國、法、的、蒙、巴、在、四、期、星、斯、尼、弗、邦、家、學、科、國、法、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、



【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

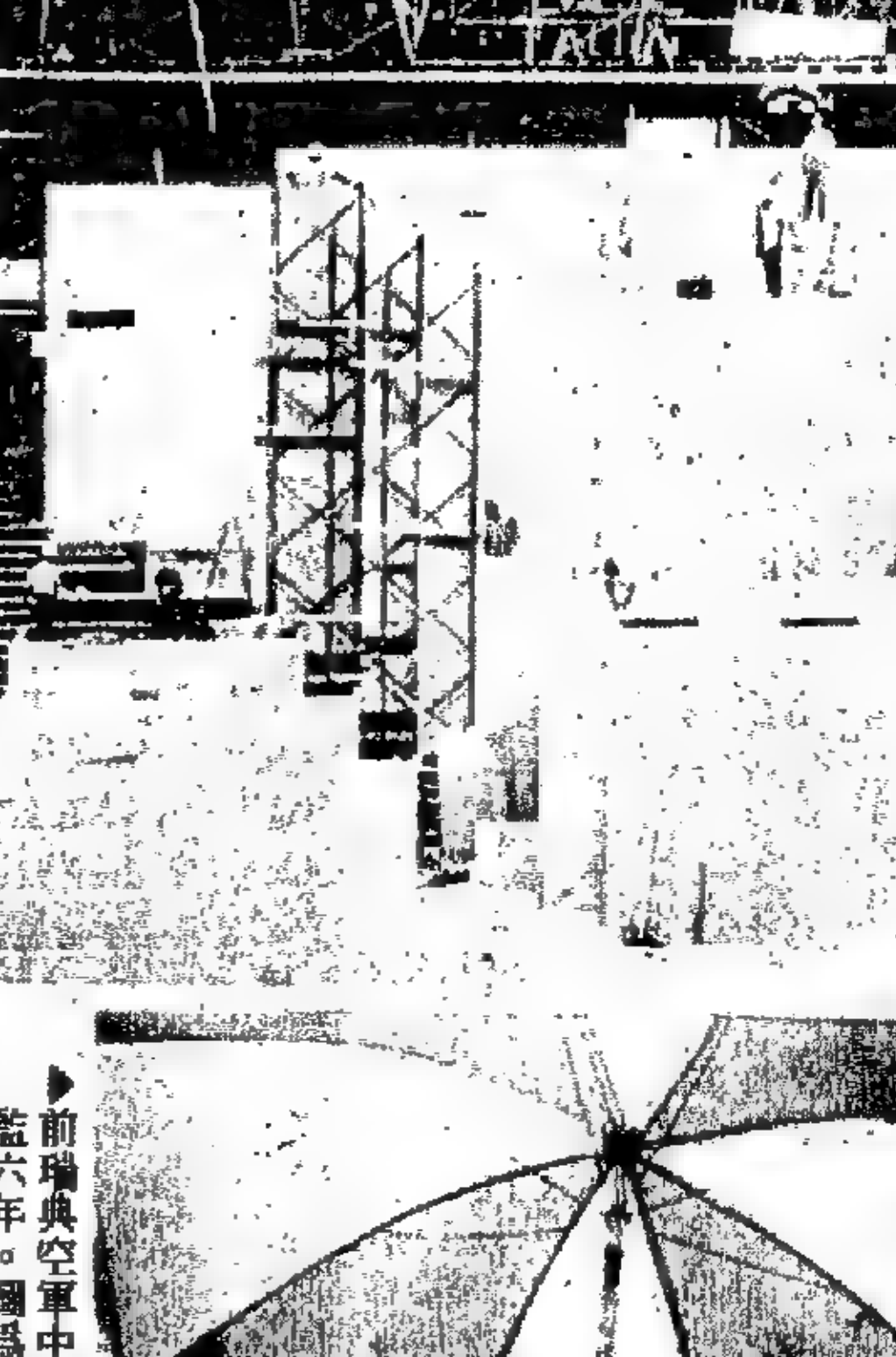
【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、



【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、



【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、



【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、

【合、衆、國、際、社、三、日、電】、據、美、國、地、震、局、



### 隧道加價

在港九，任何一項工程，大抵都與交通有關。而交通工程，又往往與收費有關。最近，港九兩條主要隧道，又將加價。這對於一般市民，無疑是一個沉重的負擔。但從另一個角度看，這也反映了政府對基礎設施建設的重視。畢竟，只有不斷改善交通條件，才能促進城市的繁榮與發展。

### 論過世之前有錢應該做

在過世之前，有錢應該做些什麼？這是一個值得思考的問題。有人認為，應該將錢財留給家人，以保障他們的未來。也有人認為，應該將錢財捐給慈善事業，以回饋社會。其實，無論選擇哪種方式，最重要的是要有一個正確的心態。在面對財富時，我們應該保持冷靜和理智，根據自己的實際情況做出明智的選擇。

### 名門官司

最近，香港發生了一宗名門官司，引起了社會的廣泛關注。這宗官司涉及一宗遺產繼承糾紛，雙方都是社會名流。由於案情複雜，雙方都投入了大量的財力進行辯護。這宗官司不僅考驗法官的智慧，也反映了社會對名門官司的關注。畢竟，名門官司往往涉及大量的財富和社會地位，對社會產生著深遠的影響。

### 同性戀合法化

同性戀合法化，這是一個全球性的話題。在香港，同性戀合法化也引起了廣泛的討論。有人認為，同性戀是人類自然的一部分，應該得到法律的承認和保護。也有人認為，同性戀違反了傳統道德觀念，不應該被合法化。目前，香港政府尚未對此做出明確的決定。但隨著社會的進步和觀念的轉變，同性戀合法化或許會成為未來的一個現實。

### 乾旱

近日，香港地區出現了乾旱的現象。由於天氣炎熱，雨水稀少，一些地區的水源已經枯竭。這給市民的生活帶來了極大的不便。為了應對乾旱，政府呼籲市民節約用水，並採取一些措施來保護水源。同時，也希望天氣能夠轉晴，降下及時雨，緩解乾旱的壓力。

### 洋紫荊

洋紫荊，一種生長在香港的樹木，它見證了香港的歷史和發展。在過去，洋紫荊是香港的一個重要經濟支柱。但隨著時代的變遷，洋紫荊的地位已經不再像以前那樣重要了。然而，洋紫荊作為香港的一個象徵，它依然深受人們的喜愛。在許多地方，我們都能看到洋紫荊的身影。它不僅美化了環境，也見證了香港的繁榮與昌盛。

### 何厚分

何厚分，一位在香港政壇有著重要地位的人物。他的政治生涯充滿了坎坷和挑戰。從最初的政壇新秀，到後來成為政府的重要官員，何厚分經歷了許多風雨。他的成功，離不開他的才幹和勤奮。但同時，他的失敗，也反映了政治環境的複雜和艱難。何厚分的經歷，給我們提供了許多值得借鑒的經驗和教訓。

### 男記者買少見

在當前的社會環境下，男記者的地位似乎有所下降。這與社會對性別角色的認知有關。在過去，男記者是社會的公認權威。但現在，隨著女性記者的崛起，男記者的地位已經不再像以前那樣穩固了。這反映了社會的進步和變化。我們應該客觀地看待這種現象，並思考如何讓男記者在新聞行業中繼續發揮他們的影響力。

### 旅行社欺騙回台胞

最近，有台胞反映，在回台途中遭到了旅行社的欺騙。旅行社以各種名義，騙取台胞的錢財，並拒絕退還。這讓台胞感到非常憤怒和無奈。目前，有關部門已經介入調查，並呼籲台胞團結一致，維護自己的合法權益。同時，也提醒廣大台胞在選擇旅行社時要謹慎，以免受到欺騙。

### 難民問題有如包袱

難民問題，是一個全球性的難題。在香港，難民問題也引起了廣泛的關注。難民們在生活上面臨著巨大的困難，他們需要社會的幫助和關懷。然而，難民問題也給香港帶來了沉重的負擔。政府需要投入大量的資金和人力來解決難民問題。這對於香港的經濟和社會發展產生著深遠的影響。我們應該思考如何更好地解決難民問題，減輕社會的負擔。

### 渠水雨條一道美

美芝路雨水渠工程，目前正在進行中。這條雨水渠的建成，將大大改善當地的排水系統，減少水災的發生。這也體現了政府對城市基礎設施建設的重視。在工程進行期間，可能會對當地的交通產生一定的影響。但為了長遠的利益，我們應該理解和支持政府的這項工程。希望工程能夠順利完成，為市民提供更好的生活環境。

### 要人代帶電器又以人民幣兌美元

最近，有消息稱，一些要人代帶電器，並以人民幣兌美元。這引起了社會的廣泛關注。有人認為，這是一種不正當的行為，違反了相關規定。也有人認為，這只是民間的一種交易方式。目前，有關部門已經對此進行了調查。我們應該加強對這類行為的監管，維護金融秩序和社會公平。

### 居民要求加建巴士站

最近，有居民要求加建巴士站，以方便出行。這反映了市民對公共交通設施的需求。政府應該重視市民的意見，並採取措施來滿足市民的需求。在加建巴士站的過程中，應該充分考慮到周邊環境和交通狀況，確保新巴士站的建設能夠真正為市民提供便利。希望政府能夠儘快落實居民的訴求，改善當地的交通條件。

### 兩市政局財政狀況

最近，有關兩市政局財政狀況的報導引起了社會的關注。有人認為，兩市的財政狀況不容樂觀。也有人認為，兩市的財政狀況正在好轉。其實，兩市的財政狀況是一個複雜的問題，需要從多個角度進行分析。我們應該客觀地看待兩市的財政狀況，並思考如何通過多種途徑來增加財政收入，改善民生。

### 施新通交街德崇

崇德街交通改善工程，目前正在進行中。這項工程旨在改善崇德街的交通狀況，減少交通擁堵。工程包括拓寬道路、增加交通標誌等。希望工程能夠順利完成，為市民提供更便捷的交通條件。在工程進行期間，可能會對當地的交通產生一定的影響。但為了長遠的利益，我們應該理解和支持政府的這項工程。

### 吳炳炎尋徐美香

吳炳炎先生正在尋找徐美香女士。吳先生表示，他與徐女士有多年未見，非常想念她。他希望徐女士能夠與他取得聯繫。吳先生的聯繫方式是：電話：XXXX-XXXX。希望徐女士能夠看到這則啟事，並與吳先生取得聯繫。

### 象形好立樹何如

何樹立象形，這是一個有趣的現象。有人認為，象形樹可以美化環境，增加景觀的趣味性。也有人認為，象形樹的樹木價值較高，應該得到保護。目前，有關部門已經對象形樹進行了調查和評估。我們應該根據實際情況，合理開發和利用象形樹資源，為市民提供更好的生活環境。

### 生人響調妙歌民

民歌唱得好，響亮生人。這反映了市民對民歌唱法的熱愛和追求。民歌唱法是一種傳統的藝術形式，具有濃厚的民族特色。我們應該繼承和發揚民歌唱法的優秀傳統，讓民歌唱法在當代的社會環境中煥發出生機和活力。希望廣大市民能夠積極參與民歌唱法的傳承和發展，為弘揚民族文化做出貢獻。









### 中山坦洲鎮的投資熱

位於廣東中山市南部的坦洲鎮，是發展外向型經濟的熱土。近年來，該鎮吸引了大量外商投資，興建了多個大型工業項目。據悉，該鎮已成為中山市乃至廣東省的重要工業基地之一。



放開館寶島珠廣 廣州寶島放開館 廣州寶島放開館 廣州寶島放開館

### 中國殘疾人逾五千萬

中國已有超過五千萬殘疾人，這是一個龐大的群體。政府正致力於改善殘疾人的生活和就業機會，並加強對殘疾人的社會福利保障。

### 兩岸同胞通婚規定

民政部負責入關釋 兩岸同胞通婚規定。根據相關規定，兩岸同胞在符合一定條件下可以申請通婚。民政部將負責審核相關申請，並發給相應的證明文件。

### 吐番番沙療

吐番番沙療是一種傳統的藏醫療法，對於治療某些皮膚病和內科疾病具有顯著效果。該療法利用天然藥材，通過特定的治療手段達到療效。

### 四川青銅器出土

四川青銅器出土，引起歐美人士重視。此次出土的青銅器具有極高的歷史和藝術價值，吸引了國際學術界的廣泛關注。

### 潮汕有十萬鄉鎮企業

潮汕地區擁有十萬鄉鎮企業，這些企業在推動當地經濟發展和就業方面發揮了重要作用。政府正積極支持鄉鎮企業的發展，並提供必要的政策保障。

### 小兒驚風

小兒驚風是兒童常見的一種急症，症狀包括抽搐、意識喪失等。家長應及時帶孩子就醫，並注意預防。

### 大卡車撞人

大卡車撞人事件發生，造成人員傷亡。警方已介入調查，並提醒駕駛員注意交通安全。

### 小兒驚風

小兒驚風的預防和治療方法。家長應注意孩子的飲食和作息，並及時發現異常症狀。

### 潮汕有十萬鄉鎮企業

潮汕鄉鎮企業的發展現狀和未來展望。隨著政策的扶持和市場的需求，鄉鎮企業將繼續保持增長勢頭。

### 小兒驚風

小兒驚風的常見症狀和護理方法。家長應保持冷靜，並採取正確的護理措施。

### 日產總代理：合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軔車大量全新現貨供應

日產精選 盡在合誠

NISSAN

救護車及特種車、吉普車、麵包車、26/30座中巴、0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車、豪華及標準型轎車

香港總經銷：11號合誠汽車大廈 九龍彌敦道118-120號 新界荃灣安泰中心8樓 九龍旺角彌敦道368號

電話：3-891838 (22線) 3-688235 (10線) 20-493151 (6線) 3-815325 (6線)

中國業務部：3-8918028 圖文傳真：3-8917960

日產超豪華旅行麵包車

### 西德左軔平治轎車

全新翻新轉口國內

560SE 500SE 420SE 380SE 300SE 280SE 250 230

### 全新左軔日產藍鳥·公爵

公爵V6型3.0 VIP特級豪華T把 藍鳥2.0 SGL電窗、風油缸空調收音中央鎖

小霸王豪華8座、擋窗、冰箱、電窗、風油缸

### 日本全新翻新轎車

藍桂公卡姬大 連仙皇 鳥冠爵娜達冠

### 本田CG125摩托車

現貨數百台 特價優待

台灣同胞歸國華僑，回鄉探親可免稅攜帶進口，代辦報關托運手續，安排即日國內提貨，現仍特價發售，每台港幣\$8500圓

實運貿易有限公司 3-323351 九龍渡船角文昌樓40號二樓 世運亞車行 0-4148765 荃灣關門口街24號地下

### 華多利汽車有限公司

※直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平·代訂期貨※

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上）

電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

### 海南或深圳購買車輛

顧客自備批文及外匯

地址：深圳市建設路德興大廈 樓 電話：3383438 2493330 11樓 11樓 12樓 12樓 12樓 12樓

### 金得利汽車公司

九龍彌敦道50號嘉賓中心10樓1007室 電話：3-810361 圖文傳真：3-972395

全新日本直接進口 現貨豐田左軔汽車

12座原廠前後冷氣收錄機 1.5噸豐田日本冷氣收錄機 豪華8座原廠冷氣收錄機 豪華超級轎車2800原廠冷氣收錄機 豪華日吉9座原廠冷氣收錄機

### 電化鋁

338, HK-7 恒進工程有限公司 電話：5-8068938 地址：香港北角大馬路3號木屋大廈102室

### 惠利廣告

七三六二一八

### 分類廣告

成都、西藏、黃山、山東、廈門

黃山八天 遊覽黃山、西湖、杭州、蘇州、南京、上海、北京、天津、漢口、廣州、香港、澳門、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、沖繩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、沖繩

山東十天 遊覽南京、杭州、西湖、蘇州、上海、北京、天津、漢口、廣州、香港、澳門、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖、琉球、沖繩

廈門 遊覽廈門、金門、馬祖、琉球、沖繩

大公报、新晚報、(粵) 雅達旅遊有限公司 諮詢有關詳情，請電：大公报 5-757181 新晚報 5-724033 (粵) 雅達旅遊有限公司 5 237171 3-7355252 附錄號碼：350258



本港金融外幣行情表 (6月30日)			
九九金行情		本地倫敦金行情	
金條	每兩	倫敦金	每兩
金條	每兩	倫敦金	每兩

美元	4074	4049	馬幣	436.2 / 436.7	435.8 / 436.3				
英鎊	4777	4089	新加坡元	436.4 / 436.9	437.0 / 437.5				
日圓	4093	4068	盧比	437.3 / 436.2	435.8 / 436.3				
港幣	4093	4070	盾	438.8 / 438.4	437.0 / 437.5				
台幣	-9.00	7.00		-0.50					
每月及每季6.8200% 每月利息(港幣) 0.75 月 7.97% 本地放款利率 6.69									
外幣兌換	買入	3590	賣出	3620	匯豐銀行 買入 3520 賣出 3528				
渣打銀行	買入	3520	賣出	3628	華比銀行 買入 3522 賣出 3532				
荷蘭銀行	買入	3520	賣出	3524	荷蘭銀行 517-				
本地銀行	買入	3520	賣出	3524	本地銀行 647-65				
每美金(港幣)	4,300.00(港)		每美金(馬幣)	5,600.00(馬)					
外幣存款收市牌價及息率									
(實生銀行提供)									
貨幣	單位	買價	一個月	貨幣	單位	買價	一個月		
美元	港幣	780.00	13.40	9.15	澳洲元	港幣	618.50	619.50	12.375
英鎊	港幣	13.37	13.80	7.92	新加坡元	港幣	526.50	527.50	15.125
日圓	港幣	586.50	58.50	3.825	菲律賓比索	港幣	37.00	37.00	31.00
新加坡元	港幣	428.00	428.50	3.875	馬尼拉比索	港幣	64.00	64.00	8.625
E C U	港幣	891.00	892.00	6.00	法國法郎	港幣	127.20	128.00	6.9375
人民幣幣值	港幣	買入	47.55	賣出	47.78				
外幣對港幣買價	港幣	買入	780.25	賣出	780.45				
外幣對港幣買賣價						滙豐指數 102.7 (-0.2)			
貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價		
美元	港幣	779.20	780.20	新加坡元	港幣	513.00	522.00		
英鎊	港幣	13.37	13.47	日圓	港幣	587.20	588.20		
西德馬克	港幣	428.50	429.50	馬尼拉比索	港幣	390.30	381.30		
瑞士法郎	港幣	517.50	518.50	菲律賓比索	港幣	37.00	38.00		
法國法郎	港幣	127.20	128.20	泰國銖	港幣	30.00	31.00		
荷蘭盾	港幣	37.00	38.00	印度盧比	港幣	25.00	26.00		
盧比	港幣	5.70	5.80	新加坡元	港幣	25.00	26.00		
加拿大元	港幣	641.00	646.00	澳門幣	港幣	95.00	96.50		
澳洲元	港幣	615.00	620.00						
外幣對人民幣匯價表 (資料來源：中國國際外匯管理網)									
貨幣	單位	買價	賣價	貨幣	單位	買價	賣價		
日圓	十萬	2759.89	2814.02	挪威克朗	一百	56.78	57.05		
丹麥克朗	一百	977.68	982.59	丹麥克朗	一百	181.46	182.57		
法國法郎	一百	65.77	66.11	馬克	一百	47.95	47.78		
加拿大元	一百	54.09	54.36	新加坡元	一百	181.15	182.08		
西德馬克	一百	307.53	309.08	奧地利先令	一百	28.97	29.12		
內國馬克	一百	204.49	205.52	奧地利先令	一百	27.66	27.79		
法國法郎	一百	60.71	61.02	瑞士法郎	一百	246.81	248.04		
英鎊	一百	632.09	636.26	瑞典克朗	一百	59.57	59.86		
美元	一百	371.27	373.14	瑞典克朗	一百	293.21	294.68		

**RCI**  
**宏海箱運有限公司**  
**REGIONAL CONTAINER LINES**  
**香港→曼谷**  
公保穩定期滿航運船

船名	航次	載貨	離港
福泰	07BK	25/6	27/6
福利	17BK	28/6	30/6
福泰	08BK	0/7	11/7

香港—吉大港  
全貨櫃定期班輪

船名	航次	載貨	離港
EASTERN PIONEER 03	27/6	29/6	
VIRA BRUM	36	4/7	6/7
EASTERN PIONEER 04	11/7	13/7	

香港—新加坡  
全貨櫃定期直航班輪  
象秋巴生、航次、補開

船名	航次	載貨	離港
廣城	135B	27/6	30/6
城蘭	235B	10/7	13/7
廣南	215B	24/7	26/7

總代理：華洋行有限公司  
香港皇后大道中367—375號  
高利華大廈201室  
電話：5-8151368

恒閩貨運有限公司



# EVERPOLE FORWARDING COMPANY LIMITED

香港中區干諾道中111號德華大廈2003室 電話: 85 437385 傳真: 85 437386  
 香港: 66624 F P C O - 4 X 上海: 65 815359

香港、福州 貨箱 / 散貨班輪			
船名	收貨期	開航	
北寧山 "BEI FENG SHAN" (全貨箱) 9824	30.6-8/7	8/7	
閩 海105 "MIN HAI 105"	11.7	11/7	
閩 海103 "MIN HAI 109"	4.7	4/7	
閩 海120 "MIN HAI 120"	7/7	7/7	

香港、廈門 貨箱 / 散貨班輪			
船名	收貨期	開航	
廈水運25 "XIA SHUI YUN 25"	4/7	4/7	
育 志8 "YU ZHI 8"	6.7	6/7	
閩 海225 "MIN HAI 225"	8/7	8/7	
A VESSEL (全貨箱)	4-7/7	8/7	

香港、泉州 散貨班輪			
船名	收貨期	開航	
泉 州1 "QUAN ZHOU 1"	10/7	10/7	
閩 海224 "MIN HAI 224"	5/7	5/7	

## 其他貨運服務

- 承接至廣州、黃埔、江門、佛山、湛江、海口、汕頭、張家港、上海、天津、大連、青島之海運服務。
- 承接至世界各地之海陸空貨運服務。
- 並代辦中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船、拖箱、裝拆箱等服務。





今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

今日

# 入口船期預告

船名	開往	日期	代理
TRONO	日本	7月3日	三和
DONAM NO. 7	釜山	7月3日	三和
BENAVON	釜山	7月3日	三和
SUQI	釜山	7月3日	三和
SALLY OCEAN	釜山	7月3日	三和
MARINE BRIGHT	釜山	7月3日	三和
MARINE CONTAINER	釜山	7月3日	三和
HAI LONG	釜山	7月3日	三和
XIANG JIANG	釜山	7月3日	三和
TAIWUSHAN	釜山	7月3日	三和
永泰	釜山	7月3日	三和
永興	釜山	7月3日	三和
永昌	釜山	7月3日	三和
永隆	釜山	7月3日	三和
永盛	釜山	7月3日	三和
永泰	釜山	7月3日	三和
永興	釜山	7月3日	三和
永昌	釜山	7月3日	三和
永隆	釜山	7月3日	三和
永盛	釜山	7月3日	三和
永泰	釜山	7月3日	三和
永興	釜山	7月3日	三和
永昌	釜山	7月3日	三和
永隆	釜山	7月3日	三和
永盛	釜山	7月3日	三和

船名	開往	日期	代理
KWELIN	日本	7月4日	三和
CRYSTAL ROSE	日本	7月4日	三和
WILLIS WAVE	日本	7月4日	三和
HP NAMJIN	日本	7月4日	三和
MILD TRAN	日本	7月4日	三和
TIAN YAN	日本	7月4日	三和
SD HELVETIA	日本	7月4日	三和
GOWA	日本	7月4日	三和
FLYING EAGLE	日本	7月4日	三和
NKP. GARNET	日本	7月4日	三和
VERRAZANO BRIDGE	日本	7月4日	三和
ZAGREB	日本	7月4日	三和
CARGO BAY	日本	7月4日	三和
ALFA II	日本	7月4日	三和
EARNEST VENTURE	日本	7月4日	三和
KABUKI	日本	7月4日	三和
SAGAMING	日本	7月4日	三和
EMERALD	日本	7月4日	三和
HAKUBA MARU	日本	7月4日	三和
UNI PROMOTER	日本	7月4日	三和
TONG CHANG	日本	7月4日	三和
OKUNOZU	日本	7月4日	三和
CHONGAN	日本	7月4日	三和
ALS PROSPERITY	日本	7月4日	三和
ZHENZHOUAN	日本	7月4日	三和
TEQUILA SUNSHINE	日本	7月4日	三和
MOUNT SABANA	日本	7月4日	三和
BOGABILLA	日本	7月4日	三和
AL WABJA	日本	7月4日	三和
OSAKA MARU	日本	7月4日	三和
NEP. BERYL	日本	7月4日	三和
NIKOLAY MALAKHOV	日本	7月4日	三和
FROTAMANI	日本	7月4日	三和
MING PEACE	日本	7月4日	三和
THAI AMBER	日本	7月4日	三和
BOONKONG I	日本	7月4日	三和
WISUN	日本	7月4日	三和
GONOSAN	日本	7月4日	三和
NIL. SPOUL	日本	7月4日	三和
KUO LUNG	日本	7月4日	三和
JARA	日本	7月4日	三和
GR. ORRAY	日本	7月4日	三和
ANCHUN	日本	7月4日	三和

船名	開往	日期	代理
FUCHUN	日本	7月5日	三和
HAI CHUN	日本	7月5日	三和
KUO LIE II	日本	7月5日	三和
MARINE SHIN	日本	7月5日	三和
BALTIMAR SUN	日本	7月5日	三和
TUNG HAI	日本	7月5日	三和
SIBERIA MARU	日本	7月5日	三和
WISUNG	日本	7月5日	三和
BAI YIN SHAN	日本	7月5日	三和
SCANDUTCH ASIA	日本	7月5日	三和
LIAN SHAN	日本	7月5日	三和
FUKUZAKI MARU	日本	7月5日	三和
KOREAN SENATOR	日本	7月5日	三和
KUANGANG GLORY	日本	7月5日	三和
REX STAR	日本	7月5日	三和
MUNSTER	日本	7月5日	三和
ASIAN CLIPPER	日本	7月5日	三和
HORN	日本	7月5日	三和
SARONIKOS II	日本	7月5日	三和
SENAVON	日本	7月5日	三和
HAYAKAWA MARU	日本	7月5日	三和
ZHUJIANGKOU	日本	7月5日	三和
ARC AEROLS	日本	7月5日	三和
DONAM NO. 6	日本	7月5日	三和
EVER GLEAMY	日本	7月5日	三和
GOLD HILLA	日本	7月5日	三和
SL. ENDURANCE	日本	7月5日	三和
MING GLORY	日本	7月5日	三和
EVER GLEAMY	日本	7月5日	三和
UN SHINE	日本	7月5日	三和
OMEX PIONEER	日本	7月5日	三和
ANDERS MAERSK	日本	7月5日	三和
JUNJANG	日本	7月5日	三和
HYUNDAI PIONEER	日本	7月5日	三和
ORT. EDUCATOR	日本	7月5日	三和
HIDAKA MARU	日本	7月5日	三和
WOENSDRECHT	日本	7月5日	三和
FAIR BRIDGE	日本	7月5日	三和
EVER GIANT	日本	7月5日	三和
EVER VALUE	日本	7月5日	三和

船名	開往	日期	代理
EVER GROWTH	日本	7月6日	三和
EVER LEVEL	日本	7月6日	三和
SL. DEVELOPER	日本	7月6日	三和
LUFENG	日本	7月6日	三和
ANANGEL LEADER	日本	7月6日	三和
KING HWA	日本	7月6日	三和
HAI YONG	日本	7月6日	三和
BEI FENG	日本	7月6日	三和
HUAWAH	日本	7月6日	三和
TELLO	日本	7月6日	三和
OSTFRIESLAND	日本	7月6日	三和
BALTIMAR SATURN	日本	7月6日	三和
NATIONAL HONOR	日本	7月6日	三和
PRES. BUCHANAN	日本	7月6日	三和
ORT. AMBASSADOR	日本	7月6日	三和
CHENGTHU	日本	7月6日	三和
PIONEER WAVE	日本	7月6日	三和
MING PLEASURE	日本	7月6日	三和
MOUNT HEALTHY	日本	7月6日	三和
HK SENATOR	日本	7月6日	三和
SKY HOVER	日本	7月6日	三和
LADY DONA	日本	7月6日	三和
ALLI TRIUMPH	日本	7月6日	三和
PEARL REEFER	日本	7月6日	三和
OSAKA BAY	日本	7月6日	三和
A MICKIEWICZ	日本	7月6日	三和
LAURA MAERSK	日本	7月6日	三和
CHINA CONTAINER	日本	7月6日	三和
MANHATTAN BRIDGE	日本	7月6日	三和
KORRIGAN	日本	7月6日	三和
SD GALLIA	日本	7月6日	三和
KASHUN	日本	7月6日	三和
RATH	日本	7月6日	三和
RAINBOW	日本	7月6日	三和
AMER DEVI	日本	7月6日	三和
MILD UNION	日本	7月6日	三和
MOUNT ENTERPRISE	日本	7月6日	三和
NANEWA	日本	7月6日	三和
ALBERT MAERSK	日本	7月6日	三和
KYOWA BREEZE	日本	7月6日	三和
SL VOYAGER	日本	7月6日	三和

船名	開往	日期	代理
EVER GROWTH	日本	7月7日	三和
EVER LEVEL	日本	7月7日	三和
SL. DEVELOPER	日本	7月7日	三和
LUFENG	日本	7月7日	三和
ANANGEL LEADER	日本	7月7日	三和
KING HWA	日本	7月7日	三和
HAI YONG	日本	7月7日	三和
BEI FENG	日本	7月7日	三和
HUAWAH	日本	7月7日	三和
TELLO	日本	7月7日	三和
OSTFRIESLAND	日本	7月7日	三和
BALTIMAR SATURN	日本	7月7日	三和
NATIONAL HONOR	日本	7月7日	三和
PRES. BUCHANAN	日本	7月7日	三和
ORT. AMBASSADOR	日本	7月7日	三和
CHENGTHU	日本	7月7日	三和
PIONEER WAVE	日本	7月7日	三和
MING PLEASURE	日本	7月7日	三和
MOUNT HEALTHY	日本	7月7日	三和
HK SENATOR	日本	7月7日	三和
SKY HOVER	日本	7月7日	三和
LADY DONA	日本	7月7日	三和
ALLI TRIUMPH	日本	7月7日	三和
PEARL REEFER	日本	7月7日	三和
OSAKA BAY	日本	7月7日	三和
A MICKIEWICZ	日本	7月7日	三和
LAURA MAERSK	日本	7月7日	三和
CHINA CONTAINER	日本	7月7日	三和
MANHATTAN BRIDGE	日本	7月7日	三和
KORRIGAN	日本	7月7日	三和
SD GALLIA	日本	7月7日	三和
KASHUN	日本	7月7日	三和
RATH	日本	7月7日	三和
RAINBOW	日本	7月7日	三和
AMER DEVI	日本	7月7日	三和
MILD UNION	日本	7月7日	三和
MOUNT ENTERPRISE	日本	7月7日	三和
NANEWA	日本	7月7日	三和
ALBERT MAERSK	日本	7月7日	三和
KYOWA BREEZE	日本	7月7日	三和
SL VOYAGER	日本	7月7日	三和

總代理：招商局貨櫃航運有限公司 CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LTD. 電話：5-435511(30線)

中國遠洋運輸公司 CHINA OCEAN SHIPPING COMPANY 香港定期直航美國加拿大貨櫃航線

香港定期直航歐洲貨櫃航線

香港定期直航日本貨櫃航線

香港定期直航馬尼拉航線

香港定期直航曼谷、星加坡、檳城

香港定期直航馬尼拉航線

香港定期直航日本貨櫃航線

香港定期直航馬尼拉航線

香港定期直航日本貨櫃航線

香港定期直航馬尼拉航線

香港定期直航日本貨櫃航線

香港定期直航馬尼拉航線

香港定期直航日本貨櫃航線

香港定期直航馬尼拉航線

香港定期直航日本貨櫃航線

香港定期直航馬尼拉航線

香港定期直航日本貨櫃航線

香港定期直航馬尼拉航線

香港定期直航日本貨櫃航線

香港定期直航馬尼拉航線

香港定期直航日本貨櫃航線

Freight Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司 電話：5-8449198

天津海運公司 Tientsin Marine Shipping Co.

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪

香港-上海(新港)貨箱/雜貨班輪



# 出口船期預告

## 歐洲線

船名	開往港口	日期	公司
利來利來 NL CLEMENT	地中海	7月3	利來利來
馬士基大馬 MAERSK TACOMA	歐洲	7月3	馬士基
托馬斯船 PROF. TOVSTYKH	歐洲	7月3	托馬斯
新橫濱船 ZIM YOKOHAMA	歐洲	7月3	新橫濱
巴羅斯船 BARBERS OKTAY	地中海	7月4	巴羅斯
薩格船 ZAGREB	地中海	7月4	薩格
明格船 MING PEACE	歐洲	7月4	明格
韓國船 KOREAN SENATOR	歐洲	7月4	韓國
吉蘭船 GILAN	歐洲	7月4	吉蘭
威利船 VILLE DE SATURN	歐洲	7月4	威利
埃爾船 EVER VALUE	地中海	7月4	埃爾
本拿船 BENAVON	地中海	7月4	本拿
高力船 GORRIGAN	歐洲	7月4	高力
美士船 KOMEX PIONEER	歐洲	7月4	美士
亞羅船 ARC AEOLUS	地中海	7月4	亞羅
諾羅船 NORASIA AL MUNTAAZAH	歐洲	7月4	諾羅
海星船 NEP DIAMOND	歐洲	7月4	海星
支那船 EVER GOING	歐洲	7月4	支那
金尼船 KAP. KANEVSKIY	歐洲	7月4	金尼
大阪船 OSAKA BAY	歐洲	7月4	大阪
維加船 VEGA	歐洲	7月4	維加
埃爾船 EVER LYRIC	歐洲	7月4	埃爾
埃爾船 EVER CRYSTAL	歐洲	7月4	埃爾
埃爾船 EVER LOADING	歐洲	7月4	埃爾
埃爾船 EVER EAGLE	歐洲	7月4	埃爾
埃爾船 SD. HELVETIA	歐洲	7月4	埃爾
埃爾船 NLD. LEFT	歐洲	7月4	埃爾
埃爾船 FEN HE	歐洲	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM GUAM	歐洲	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM MELBOURNE	歐洲	7月4	埃爾

## 印·巴·中東線

船名	開往港口	日期	公司
利來利來 NL CLEMENT	紅海	7月3	利來利來
文萊船 PRES. EISENHOWER	紅海	7月3	文萊
谷城船 GU CHENG	紅海	7月3	谷城
明格船 MING PEACE	紅海	7月3	明格
阿巴船 AL WAJBA	紅海	7月3	阿巴
立華船 UNI SHINE	紅海	7月3	立華
沙薩船 SAGAN	紅海	7月3	沙薩
埃爾船 BENAVON	紅海	7月3	埃爾
埃爾船 EVER VALUE	紅海	7月3	埃爾
白蘭船 PRES. BUCHANAN	紅海	7月3	白蘭
亞羅船 ARC AEOLUS	紅海	7月3	亞羅
吉蘭船 GREYK. OLDFORD	紅海	7月3	吉蘭
明格船 PRES. LINCOLN	紅海	7月3	明格
大馬船 HUGHEVERETT	紅海	7月3	大馬
東京船 TOKYO BRIDGE	紅海	7月3	東京
馬里船 MARIBOR	紅海	7月3	馬里
蘭卡船 LANKA ATHULA	紅海	7月3	蘭卡
泰元船 TAI YUEN	紅海	7月3	泰元
埃爾船 PRES. GRANT	紅海	7月3	埃爾
埃爾船 EVER LYRIC	紅海	7月3	埃爾
埃爾船 ENCOURAGEMENT	紅海	7月3	埃爾
埃爾船 AL AHMADIAH	紅海	7月3	埃爾
埃爾船 SD. HELVETIA	紅海	7月3	埃爾
埃爾船 PAMELA II	紅海	7月3	埃爾

# 出口船期預告

## 非洲線

船名	開往港口	日期	公司
利來利來 NL CLEMENT	非洲	7月3	利來利來
馬士基大馬 MAERSK TACOMA	非洲	7月3	馬士基
托馬斯船 PROF. TOVSTYKH	非洲	7月3	托馬斯
新橫濱船 ZIM YOKOHAMA	非洲	7月3	新橫濱
巴羅斯船 BARBERS OKTAY	非洲	7月4	巴羅斯
薩格船 ZAGREB	非洲	7月4	薩格
明格船 MING PEACE	非洲	7月4	明格
韓國船 KOREAN SENATOR	非洲	7月4	韓國
吉蘭船 GILAN	非洲	7月4	吉蘭
威利船 VILLE DE SATURN	非洲	7月4	威利
埃爾船 EVER VALUE	非洲	7月4	埃爾
本拿船 BENAVON	非洲	7月4	本拿
高力船 GORRIGAN	非洲	7月4	高力
美士船 KOMEX PIONEER	非洲	7月4	美士
亞羅船 ARC AEOLUS	非洲	7月4	亞羅
諾羅船 NORASIA AL MUNTAAZAH	非洲	7月4	諾羅
海星船 NEP DIAMOND	非洲	7月4	海星
支那船 EVER GOING	非洲	7月4	支那
金尼船 KAP. KANEVSKIY	非洲	7月4	金尼
大阪船 OSAKA BAY	非洲	7月4	大阪
維加船 VEGA	非洲	7月4	維加
埃爾船 EVER LYRIC	非洲	7月4	埃爾
埃爾船 EVER CRYSTAL	非洲	7月4	埃爾
埃爾船 EVER LOADING	非洲	7月4	埃爾
埃爾船 EVER EAGLE	非洲	7月4	埃爾
埃爾船 SD. HELVETIA	非洲	7月4	埃爾
埃爾船 NLD. LEFT	非洲	7月4	埃爾
埃爾船 FEN HE	非洲	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM GUAM	非洲	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM MELBOURNE	非洲	7月4	埃爾

## 東南亞線

船名	開往港口	日期	公司
利來利來 NL CLEMENT	東南亞	7月3	利來利來
馬士基大馬 MAERSK TACOMA	東南亞	7月3	馬士基
托馬斯船 PROF. TOVSTYKH	東南亞	7月3	托馬斯
新橫濱船 ZIM YOKOHAMA	東南亞	7月3	新橫濱
巴羅斯船 BARBERS OKTAY	東南亞	7月4	巴羅斯
薩格船 ZAGREB	東南亞	7月4	薩格
明格船 MING PEACE	東南亞	7月4	明格
韓國船 KOREAN SENATOR	東南亞	7月4	韓國
吉蘭船 GILAN	東南亞	7月4	吉蘭
威利船 VILLE DE SATURN	東南亞	7月4	威利
埃爾船 EVER VALUE	東南亞	7月4	埃爾
本拿船 BENAVON	東南亞	7月4	本拿
高力船 GORRIGAN	東南亞	7月4	高力
美士船 KOMEX PIONEER	東南亞	7月4	美士
亞羅船 ARC AEOLUS	東南亞	7月4	亞羅
諾羅船 NORASIA AL MUNTAAZAH	東南亞	7月4	諾羅
海星船 NEP DIAMOND	東南亞	7月4	海星
支那船 EVER GOING	東南亞	7月4	支那
金尼船 KAP. KANEVSKIY	東南亞	7月4	金尼
大阪船 OSAKA BAY	東南亞	7月4	大阪
維加船 VEGA	東南亞	7月4	維加
埃爾船 EVER LYRIC	東南亞	7月4	埃爾
埃爾船 EVER CRYSTAL	東南亞	7月4	埃爾
埃爾船 EVER LOADING	東南亞	7月4	埃爾
埃爾船 EVER EAGLE	東南亞	7月4	埃爾
埃爾船 SD. HELVETIA	東南亞	7月4	埃爾
埃爾船 NLD. LEFT	東南亞	7月4	埃爾
埃爾船 FEN HE	東南亞	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM GUAM	東南亞	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM MELBOURNE	東南亞	7月4	埃爾

# 出口船期預告

## 中國內地

船名	開往港口	日期	公司
利來利來 NL CLEMENT	中國內地	7月3	利來利來
馬士基大馬 MAERSK TACOMA	中國內地	7月3	馬士基
托馬斯船 PROF. TOVSTYKH	中國內地	7月3	托馬斯
新橫濱船 ZIM YOKOHAMA	中國內地	7月3	新橫濱
巴羅斯船 BARBERS OKTAY	中國內地	7月4	巴羅斯
薩格船 ZAGREB	中國內地	7月4	薩格
明格船 MING PEACE	中國內地	7月4	明格
韓國船 KOREAN SENATOR	中國內地	7月4	韓國
吉蘭船 GILAN	中國內地	7月4	吉蘭
威利船 VILLE DE SATURN	中國內地	7月4	威利
埃爾船 EVER VALUE	中國內地	7月4	埃爾
本拿船 BENAVON	中國內地	7月4	本拿
高力船 GORRIGAN	中國內地	7月4	高力
美士船 KOMEX PIONEER	中國內地	7月4	美士
亞羅船 ARC AEOLUS	中國內地	7月4	亞羅
諾羅船 NORASIA AL MUNTAAZAH	中國內地	7月4	諾羅
海星船 NEP DIAMOND	中國內地	7月4	海星
支那船 EVER GOING	中國內地	7月4	支那
金尼船 KAP. KANEVSKIY	中國內地	7月4	金尼
大阪船 OSAKA BAY	中國內地	7月4	大阪
維加船 VEGA	中國內地	7月4	維加
埃爾船 EVER LYRIC	中國內地	7月4	埃爾
埃爾船 EVER CRYSTAL	中國內地	7月4	埃爾
埃爾船 EVER LOADING	中國內地	7月4	埃爾
埃爾船 EVER EAGLE	中國內地	7月4	埃爾
埃爾船 SD. HELVETIA	中國內地	7月4	埃爾
埃爾船 NLD. LEFT	中國內地	7月4	埃爾
埃爾船 FEN HE	中國內地	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM GUAM	中國內地	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM MELBOURNE	中國內地	7月4	埃爾

## 台灣省線

船名	開往港口	日期	公司
利來利來 NL CLEMENT	台灣省	7月3	利來利來
馬士基大馬 MAERSK TACOMA	台灣省	7月3	馬士基
托馬斯船 PROF. TOVSTYKH	台灣省	7月3	托馬斯
新橫濱船 ZIM YOKOHAMA	台灣省	7月3	新橫濱
巴羅斯船 BARBERS OKTAY	台灣省	7月4	巴羅斯
薩格船 ZAGREB	台灣省	7月4	薩格
明格船 MING PEACE	台灣省	7月4	明格
韓國船 KOREAN SENATOR	台灣省	7月4	韓國
吉蘭船 GILAN	台灣省	7月4	吉蘭
威利船 VILLE DE SATURN	台灣省	7月4	威利
埃爾船 EVER VALUE	台灣省	7月4	埃爾
本拿船 BENAVON	台灣省	7月4	本拿
高力船 GORRIGAN	台灣省	7月4	高力
美士船 KOMEX PIONEER	台灣省	7月4	美士
亞羅船 ARC AEOLUS	台灣省	7月4	亞羅
諾羅船 NORASIA AL MUNTAAZAH	台灣省	7月4	諾羅
海星船 NEP DIAMOND	台灣省	7月4	海星
支那船 EVER GOING	台灣省	7月4	支那
金尼船 KAP. KANEVSKIY	台灣省	7月4	金尼
大阪船 OSAKA BAY	台灣省	7月4	大阪
維加船 VEGA	台灣省	7月4	維加
埃爾船 EVER LYRIC	台灣省	7月4	埃爾
埃爾船 EVER CRYSTAL	台灣省	7月4	埃爾
埃爾船 EVER LOADING	台灣省	7月4	埃爾
埃爾船 EVER EAGLE	台灣省	7月4	埃爾
埃爾船 SD. HELVETIA	台灣省	7月4	埃爾
埃爾船 NLD. LEFT	台灣省	7月4	埃爾
埃爾船 FEN HE	台灣省	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM GUAM	台灣省	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM MELBOURNE	台灣省	7月4	埃爾

# 出口船期預告

## 中南美洲線

船名	開往港口	日期	公司
利來利來 NL CLEMENT	中南美洲	7月3	利來利來
馬士基大馬 MAERSK TACOMA	中南美洲	7月3	馬士基
托馬斯船 PROF. TOVSTYKH	中南美洲	7月3	托馬斯
新橫濱船 ZIM YOKOHAMA	中南美洲	7月3	新橫濱
巴羅斯船 BARBERS OKTAY	中南美洲	7月4	巴羅斯
薩格船 ZAGREB	中南美洲	7月4	薩格
明格船 MING PEACE	中南美洲	7月4	明格
韓國船 KOREAN SENATOR	中南美洲	7月4	韓國
吉蘭船 GILAN	中南美洲	7月4	吉蘭
威利船 VILLE DE SATURN	中南美洲	7月4	威利
埃爾船 EVER VALUE	中南美洲	7月4	埃爾
本拿船 BENAVON	中南美洲	7月4	本拿
高力船 GORRIGAN	中南美洲	7月4	高力
美士船 KOMEX PIONEER	中南美洲	7月4	美士
亞羅船 ARC AEOLUS	中南美洲	7月4	亞羅
諾羅船 NORASIA AL MUNTAAZAH	中南美洲	7月4	諾羅
海星船 NEP DIAMOND	中南美洲	7月4	海星
支那船 EVER GOING	中南美洲	7月4	支那
金尼船 KAP. KANEVSKIY	中南美洲	7月4	金尼
大阪船 OSAKA BAY	中南美洲	7月4	大阪
維加船 VEGA	中南美洲	7月4	維加
埃爾船 EVER LYRIC	中南美洲	7月4	埃爾
埃爾船 EVER CRYSTAL	中南美洲	7月4	埃爾
埃爾船 EVER LOADING	中南美洲	7月4	埃爾
埃爾船 EVER EAGLE	中南美洲	7月4	埃爾
埃爾船 SD. HELVETIA	中南美洲	7月4	埃爾
埃爾船 NLD. LEFT	中南美洲	7月4	埃爾
埃爾船 FEN HE	中南美洲	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM GUAM	中南美洲	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM MELBOURNE	中南美洲	7月4	埃爾

## 日本·南朝鮮線

船名	開往港口	日期	公司
利來利來 NL CLEMENT	日本·南朝鮮	7月3	利來利來
馬士基大馬 MAERSK TACOMA	日本·南朝鮮	7月3	馬士基
托馬斯船 PROF. TOVSTYKH	日本·南朝鮮	7月3	托馬斯
新橫濱船 ZIM YOKOHAMA	日本·南朝鮮	7月3	新橫濱
巴羅斯船 BARBERS OKTAY	日本·南朝鮮	7月4	巴羅斯
薩格船 ZAGREB	日本·南朝鮮	7月4	薩格
明格船 MING PEACE	日本·南朝鮮	7月4	明格
韓國船 KOREAN SENATOR	日本·南朝鮮	7月4	韓國
吉蘭船 GILAN	日本·南朝鮮	7月4	吉蘭
威利船 VILLE DE SATURN	日本·南朝鮮	7月4	威利
埃爾船 EVER VALUE	日本·南朝鮮	7月4	埃爾
本拿船 BENAVON	日本·南朝鮮	7月4	本拿
高力船 GORRIGAN	日本·南朝鮮	7月4	高力
美士船 KOMEX PIONEER	日本·南朝鮮	7月4	美士
亞羅船 ARC AEOLUS	日本·南朝鮮	7月4	亞羅
諾羅船 NORASIA AL MUNTAAZAH	日本·南朝鮮	7月4	諾羅
海星船 NEP DIAMOND	日本·南朝鮮	7月4	海星
支那船 EVER GOING	日本·南朝鮮	7月4	支那
金尼船 KAP. KANEVSKIY	日本·南朝鮮	7月4	金尼
大阪船 OSAKA BAY	日本·南朝鮮	7月4	大阪
維加船 VEGA	日本·南朝鮮	7月4	維加
埃爾船 EVER LYRIC	日本·南朝鮮	7月4	埃爾
埃爾船 EVER CRYSTAL	日本·南朝鮮	7月4	埃爾
埃爾船 EVER LOADING	日本·南朝鮮	7月4	埃爾
埃爾船 EVER EAGLE	日本·南朝鮮	7月4	埃爾
埃爾船 SD. HELVETIA	日本·南朝鮮	7月4	埃爾
埃爾船 NLD. LEFT	日本·南朝鮮	7月4	埃爾
埃爾船 FEN HE	日本·南朝鮮	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM GUAM	日本·南朝鮮	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM MELBOURNE	日本·南朝鮮	7月4	埃爾

## 澳洲·新西蘭線

船名	開往港口	日期	公司
利來利來 NL CLEMENT	澳洲·新西蘭	7月3	利來利來
馬士基大馬 MAERSK TACOMA	澳洲·新西蘭	7月3	馬士基
托馬斯船 PROF. TOVSTYKH	澳洲·新西蘭	7月3	托馬斯
新橫濱船 ZIM YOKOHAMA	澳洲·新西蘭	7月3	新橫濱
巴羅斯船 BARBERS OKTAY	澳洲·新西蘭	7月4	巴羅斯
薩格船 ZAGREB	澳洲·新西蘭	7月4	薩格
明格船 MING PEACE	澳洲·新西蘭	7月4	明格
韓國船 KOREAN SENATOR	澳洲·新西蘭	7月4	韓國
吉蘭船 GILAN	澳洲·新西蘭	7月4	吉蘭
威利船 VILLE DE SATURN	澳洲·新西蘭	7月4	威利
埃爾船 EVER VALUE	澳洲·新西蘭	7月4	埃爾
本拿船 BENAVON	澳洲·新西蘭	7月4	本拿
高力船 GORRIGAN	澳洲·新西蘭	7月4	高力
美士船 KOMEX PIONEER	澳洲·新西蘭	7月4	美士
亞羅船 ARC AEOLUS	澳洲·新西蘭	7月4	亞羅
諾羅船 NORASIA AL MUNTAAZAH	澳洲·新西蘭	7月4	諾羅
海星船 NEP DIAMOND	澳洲·新西蘭	7月4	海星
支那船 EVER GOING	澳洲·新西蘭	7月4	支那
金尼船 KAP. KANEVSKIY	澳洲·新西蘭	7月4	金尼
大阪船 OSAKA BAY	澳洲·新西蘭	7月4	大阪
維加船 VEGA	澳洲·新西蘭	7月4	維加
埃爾船 EVER LYRIC	澳洲·新西蘭	7月4	埃爾
埃爾船 EVER CRYSTAL	澳洲·新西蘭	7月4	埃爾
埃爾船 EVER LOADING	澳洲·新西蘭	7月4	埃爾
埃爾船 EVER EAGLE	澳洲·新西蘭	7月4	埃爾
埃爾船 SD. HELVETIA	澳洲·新西蘭	7月4	埃爾
埃爾船 NLD. LEFT	澳洲·新西蘭	7月4	埃爾
埃爾船 FEN HE	澳洲·新西蘭	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM GUAM	澳洲·新西蘭	7月4	埃爾
埃爾船 ZIM MELBOURNE	澳洲·新西蘭	7月4	埃爾

# Y.S. LINE

## 全貨櫃服務

### 香港至美國(東西岸)貨櫃航線

#### 直航:長堤、渥倫

Also accepting cargo for M.L.B. - Gulf/Atlantic/PIPs/Points.

東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR 88E 7/7 8/7

山秋 YAMAHA MARU 1E 14/7 15/7

中華普魯 ORIENTAL EXPLORER 41E 21/7 22/7

散貨收貨站: 油蔴地海濱道24號發信

電話: 3-7271888, 7179888 貨櫃: HIT (No. 4)

### 香港至澳洲西北岸特快航線

直航: 西貢、溫哥華

Also accepting cargo for - Portland, Longview, Tacoma, E. Canada, Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)

東方愛國 ORIENTAL PAT







### 港產品時光圖流

丁新鈞著 日外社出品

這三幅時期可以追溯到歷史的進程。丁新鈞著，日外社出品。這三幅時期可以追溯到歷史的進程。丁新鈞著，日外社出品。這三幅時期可以追溯到歷史的進程。丁新鈞著，日外社出品。

### 美國中西部旱情

張敬

外國報紙上，關於美國中西部旱情的報導，最近有幾篇。據說，美國中西部旱情，最近有幾篇。據說，美國中西部旱情，最近有幾篇。據說，美國中西部旱情，最近有幾篇。

### 嬰兒酒店

歐翔

奧地利人施爾夫，最近有幾篇。據說，奧地利人施爾夫，最近有幾篇。據說，奧地利人施爾夫，最近有幾篇。據說，奧地利人施爾夫，最近有幾篇。

### 三閩大夫雜談

高旅

三閩大夫雜談，高旅。三閩大夫雜談，高旅。三閩大夫雜談，高旅。三閩大夫雜談，高旅。三閩大夫雜談，高旅。

### 開放

鄧小平傳第十九章

開放，鄧小平傳第十九章。開放，鄧小平傳第十九章。開放，鄧小平傳第十九章。開放，鄧小平傳第十九章。開放，鄧小平傳第十九章。

### 大公園

日本人有種，同好會一層層的海報，以及一

大公園，日本人有種，同好會一層層的海報，以及一。大公園，日本人有種，同好會一層層的海報，以及一。大公園，日本人有種，同好會一層層的海報，以及一。

### 集井坐

吳其敏

集井坐，吳其敏。集井坐，吳其敏。集井坐，吳其敏。集井坐，吳其敏。集井坐，吳其敏。

### 生學大的不

黃天

生學大的不，黃天。生學大的不，黃天。生學大的不，黃天。生學大的不，黃天。生學大的不，黃天。

### 青竹林中藏秘密

光明報見升情

青竹林中藏秘密，光明報見升情。青竹林中藏秘密，光明報見升情。青竹林中藏秘密，光明報見升情。青竹林中藏秘密，光明報見升情。

### 土耳其散記

施大鵬

土耳其散記，施大鵬。土耳其散記，施大鵬。土耳其散記，施大鵬。土耳其散記，施大鵬。土耳其散記，施大鵬。

### 藍嶺在上海

葉永烈

藍嶺在上海，葉永烈。藍嶺在上海，葉永烈。藍嶺在上海，葉永烈。藍嶺在上海，葉永烈。藍嶺在上海，葉永烈。

### 失去的偶像

金依

失去的偶像，金依。失去的偶像，金依。失去的偶像，金依。失去的偶像，金依。失去的偶像，金依。

### 月半邊

卓

月半邊，卓。月半邊，卓。月半邊，卓。月半邊，卓。月半邊，卓。

### 武德鎮

高旅

武德鎮，高旅。武德鎮，高旅。武德鎮，高旅。武德鎮，高旅。武德鎮，高旅。

### 新故鄉

海

新故鄉，海。新故鄉，海。新故鄉，海。新故鄉，海。新故鄉，海。

### 最後的話

海

最後的話，海。最後的話，海。最後的話，海。最後的話，海。最後的話，海。

### 三閩大夫雜談

高旅

三閩大夫雜談，高旅。三閩大夫雜談，高旅。三閩大夫雜談，高旅。三閩大夫雜談，高旅。三閩大夫雜談，高旅。

### 開放

鄧小平傳第十九章

開放，鄧小平傳第十九章。開放，鄧小平傳第十九章。開放，鄧小平傳第十九章。開放，鄧小平傳第十九章。開放，鄧小平傳第十九章。

### 大公園

日本人有種，同好會一層層的海報，以及一

大公園，日本人有種，同好會一層層的海報，以及一。大公園，日本人有種，同好會一層層的海報，以及一。大公園，日本人有種，同好會一層層的海報，以及一。

### 集井坐

吳其敏

集井坐，吳其敏。集井坐，吳其敏。集井坐，吳其敏。集井坐，吳其敏。集井坐，吳其敏。

### 生學大的不

黃天

生學大的不，黃天。生學大的不，黃天。生學大的不，黃天。生學大的不，黃天。生學大的不，黃天。

### 青竹林中藏秘密

光明報見升情

青竹林中藏秘密，光明報見升情。青竹林中藏秘密，光明報見升情。青竹林中藏秘密，光明報見升情。青竹林中藏秘密，光明報見升情。

### 土耳其散記

施大鵬

土耳其散記，施大鵬。土耳其散記，施大鵬。土耳其散記，施大鵬。土耳其散記，施大鵬。土耳其散記，施大鵬。

### 藍嶺在上海

葉永烈

藍嶺在上海，葉永烈。藍嶺在上海，葉永烈。藍嶺在上海，葉永烈。藍嶺在上海，葉永烈。藍嶺在上海，葉永烈。

### 失去的偶像

金依

失去的偶像，金依。失去的偶像，金依。失去的偶像，金依。失去的偶像，金依。失去的偶像，金依。

### 月半邊

卓

月半邊，卓。月半邊，卓。月半邊，卓。月半邊，卓。月半邊，卓。

### 武德鎮

高旅

武德鎮，高旅。武德鎮，高旅。武德鎮，高旅。武德鎮，高旅。武德鎮，高旅。

### 新故鄉

海

新故鄉，海。新故鄉，海。新故鄉，海。新故鄉，海。新故鄉，海。

### 最後的話

海

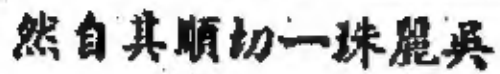
最後的話，海。最後的話，海。最後的話，海。最後的話，海。最後的話，海。



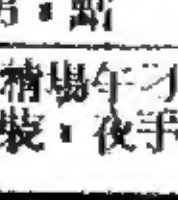
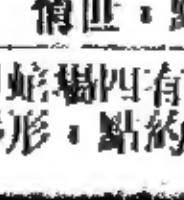




仕



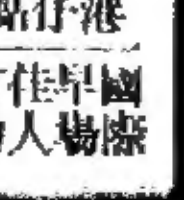
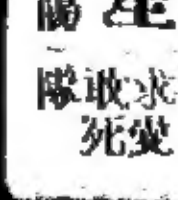
歌劇大戲院	就烽火猛八龍萬	
南	計	歐
北	劃	羅
女	街蘭華	
種		
因加	集導演第	
點開	三血一	
0-6980228		
<p>懸之獅短長，場夜午晚明兩          限場午，節集四，種小校早，美          仔四夜，姐家站，妖國皇早          控當太場四，者，女早          實的確，站，記色場，市</p>		

**大鬧天宮** **星星月亮**

謝天星風流月，楊夜半曉明  
 子男，點 情世，感仔港

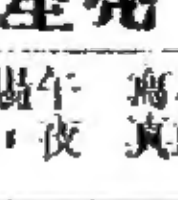
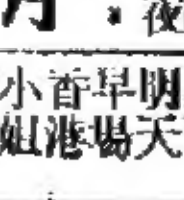
仔追場楊年才點場有在華國  
 女裝，夜手形，點的人場際

**大鬧天宮** **星星月亮**

謝天星風流月，楊夜半曉明  
 子男，點 情世，感仔港

仔追場楊年才點場有在華國  
 女裝，夜手形，點的人場際

**大鬧天宮** **星星月亮**

謝天星風流月，楊夜半曉明  
 子男，點 情世，感仔港

仔追場楊年才點場有在華國  
 女裝，夜手形，點的人場際

<p><b>集血一</b></p> <p>宜不童兒</p> <p>太陽月夜明 蘭星光燭午</p>		<p>兩金三獎 獎金壯項 獎比壯 力強 作護身</p>	<p>三獎 二獎 一獎</p>	<p>樂博美 道奧 一 戀</p>
<p><b>津南</b></p> <p>573738</p>		<p>華新</p> <p>WJ3829</p>		
<p>場七天今 午四加 場夜場點開</p>		<p>映點四</p> <p>12 : 15 3 : 00 6 : 00 9 : 00</p>		
<p><b>滴第</b></p> <p><b>血</b></p>		<p><b>帝太</b></p> <p><b>國陽</b></p>		<p>打 女</p>
<p><b>集三第</b></p> <p>演主龍泰史 宜不童兒</p>		<p>懷情心草中 作心靈史提</p>		<p>眼淚死</p>

## 小幻靈

明晚夜開  
之短場午

店大金明  
酒裝映

## 獸魔廳計劃

之長太亮場明  
戲短通迅午  
脚。星月夜

計劃  
劇編

午夜場  
暫晚在

大  
爾

**國節大**

[REDACTED]







